

# OBSERVANT

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht Jaargang 24 27 november 2003



Spandoeken met teksten die de strijd tegen het terrorisme hekelen. De voorbereidingen voor de vreedzame demonstratie die zondag 30 november in Maastricht plaatsvindt, zijn in volle gang. De actievoerders, onder wie veel studenten, grijpen de OVSE-top aan om te protesteren tegen de Amerikaanse 'bezetting' van Irak. Zie deze pagina Foto: Philip Driessen

**3** **Bezuinigingen**  
geneeskunde: zijn ze eruit, of toch nog niet?

**5** **Brandgevaar? Gratis**  
rookmelders afhalen bij Kamerburo

**8-9** **Onderzoek: wie bang**  
is voor pijn, krijgt vaker chronische klachten

**15** **Hongerige Huibers:**  
"Vegetarisch? Bah."

## Universiteit Maastricht klimt snel uit financieel dal

De Universiteit Maastricht klimt sneller dan verwacht uit het financiële dal. Werd twee jaar geleden nog rekening gehouden met een negatief saldo van 17 miljoen euro in 2004, nu prijkt op de begroting voor komend jaar 'slechts' een tekort van 2,6 op een totaal van 363 miljoen. Voor gejuich is het nog te vroeg, meent collegelid Anne Flierman. "Om echt in rustig vaarwater te komen, blijft een strak financieel regime nodig."

Het tekort van 2,6 miljoen wordt komend jaar weggewerkt door inzet van bewust gereserveerde spaarpotjes - 2,4 miljoen die eerder opzij is gezet voor speciale doeleinden -, maar ook door het effect van eerdere bezuinigingen bij onder andere cultuurwetenschappen en het talentcentrum. Alles bij elkaar opgeteld komt de UM uit op een klein overschot van vier ton. Ook de begroting van 2003 (4,6 miljoen negatief) werd met inzet van reservepotjes en het effect van de zogenaamde 'tekortreducties' sluitend gemaakt.

"Het college is content over de begroting", zei Flierman. De negatieve cijfers dalen sneller dan gepland door stijgende inkomsten van het Rijk en saneringsmaatregelen bij onder andere geneeskunde (Actieplan 3 is al verwerkt) en het studentenservicecentrum (afslanking wetenschapswinkel).

Toch is het einde van de bezuinigingen nog niet in zicht. Er staan reorganisaties op de agenda

bij bijvoorbeeld het Center for European Studies (CES) en de holding van de universiteit. Verder krijgt de faculteit rechten vanaf januari te maken met de pijnlijke gevolgen van het nieuwe interne verdeelmodel UMA. Terwijl de economen en gezondheidswetenschappers extra geld ontvangen, moeten de juristen fors inleveren. De komende drie jaar geeft het college nog 1,3 miljoen ter compensatie, maar dat houdt de faculteit alleen volgend jaar uit de rode cijfers, vanaf 2005 stijgt het tekort snel. In januari moeten de plannen - of bezuinigen en/of extra werving derde geldstroommiddelen - op tafel liggen. Ook cultuurwetenschappen, dat nu extra steun krijgt voor de snelle groei van de opleiding European Studies, zal de broekriem moeten aantrekken.

Er is weinig ruimte voor nieuwe initiatieven, het college zal op dit punt dan ook "uiterst terughoudend zijn", staat in de begroting. Niet in de laatste plaats omdat een aantal zaken onzeker is. Zo is niet duidelijk of de minister de stijgende pensioenpremies en de salarisverhoging van 1,1 procent per 1 maart

2004 zal compenseren (het laatste is goed voor 1 miljoen op jaarbasis). Verder moet er nog over de toekomst van algemene wetenschappen, het ICT-servicecentrum en bijvoorbeeld het *learning lab* besloten worden. Flierman: "Eventuele financiële consequenties zijn nog niet goed in te schatten."

Het college mag dan de knip op de beurs houden, het betekent niet dat er helemaal niets extra's in 2004 wordt uitgegeven. Zo komt er ruimte voor het intensiveren van de internationale werving, wordt er een communicatiestrategie aangetrokken, gaat een tweede ronde voor de breedtestrategie (extra steun onderzoek) van start en krijgt het Talentcentrum een hogere bijdrage. Ook gaat de universiteit geld reserveren voor bijvoorbeeld de sportvoorziening en een visitorscentrum voor (toekomstige) studenten en andere belangstellenden in het Bonnevantenklooster.

De begroting komt vanavond in de universiteitsraad voor de tweede en laatste keer aan de orde.

■ Riki Janssen

### UM Begroting 2004

Meerjarenperspectief in 2002	17 miljoen tekort
Meerjarenperspectief in 2003	4,2 miljoen tekort
Perspectief in begroting 2004	2,6 miljoen tekort

In de afgelopen drie jaar veranderde het perspectief op de begroting voor 2004.  
Bron: Concept Begroting 2004 UM

## Demonstreren met Ali B tijdens OVSE

Spandoeken, trommels, verkleedpartijen. Het is allemaal welkom tijdens de vreedzame demonstratie die zondag 30 november wordt gehouden tegen de achtergrond van de OVSE-top in Maastricht. Op 1 en 2 december, als de top in volle gang is, geldt er een demonstratieverbod in de stad.

Half twee verzamelen de actievoerders zich op het Koningsplein, om zich vervolgens naar de Griend te begeven. Daar zal een culturele en politieke manifestatie plaatsvinden, met onder meer redevoeringen van internationale vredesactivisten en een optreden van hiphopzanger Ali B. De verwachtingen zijn dat er zo'n drieduizend mensen komen opdagen, onder wie veel studenten en buitenlanders.

De demonstratie, onder het motto *Geen leugens meer*, is een initiatief van Enmasse, een gelegenheidscoalitie van Maastrichtse studenten en andere inwoners. De coalitie protesteert tegen het Amerikaanse ingrijpen in Irak en tegen de steun die verschillende Europese landen, ook Nederland, hieraan geven. De strijd tegen het terrorisme, betogen de actievoerders, wordt gebruikt als excuus om de democratische burgerrechten in te perken (zij verwijzen naar het bovengenoemde demonstratieverbod), om de krijgsgevangenen op Guantánamo Bay vast te houden en om moslims te stigmatiseren. Enmasse demonstreert voor een vreedzaam Europa en voor het behoud van burgerrechten en democratie.

■ MT

Studium Generale verzorgt op dit moment een lezingencyclus en een expositie rond het thema mensenrechten en veiligheid

# "Brand ontstaat vaak door onzorgvuldigheid"



Illustratie: Toussaint Essers

**Je kon erop wachten: een brand in een studentenhuus en de discussie over wie er wanneer nu precies verantwoordelijk is voor de brandveiligheid, barst weer los. Nu dus ook, na het inferno aan de Brusselsestraat. Daar hadden, zo veel is wel duidelijk, doden bij kunnen vallen. Verantwoordelijk, dat is in eerst instantie de eigenaar, zegt wethouder Wim Hazen verderop in dit blad. Maar ook de huurder zelf, in dit geval dus de studenten, hebben een verantwoordelijkheid.**

Het hoofd van het Kamerburo, **Dick Veul**, heeft daar uitgesproken opvattingen over. "Ik durf te stellen", zegt hij, "dat onveilige situaties in studentenhuizen in 90 procent van de gevallen te wijten zijn aan de bewoners zelf. Ook als er allerlei voorzieningen zijn aangebracht en het pand is goedgekeurd. De bekende fietsen in de gang, stapels kranten, maar ook brandvertragende deuren in de keu-

ken die ofwel altijd open staan, dan halen ze de drangers eraf, of ze demonteren de hele deur. En als er rookmelders aan het plafond hangen worden de batterijen niet vervangen, of zo'n ding gaat een keer af en dan jassen ze er een bezemsteel doorheen om hem stil te krijgen. Dan doet-ie het dus niet meer." Kortom: het gedrag van studenten zelf levert het grootste gevaar voor de brandveiligheid op. "Studenten zijn in zekere zin verantwoordelijk. Als er brand ontstaat dan komt dat vaak door onzorgvuldigheid", meent vierdejaars rechten **Kathelijne Willems**. "Ik controleer daarom 's avonds altijd of het gas uit is, een huisgenootje was dat namelijk een keer vergeten. Ook trek ik de stekkers uit het stopcontact als ik een tijdje niet thuis ben. Naar aanleiding van de brand hebben we het er over gehad in huis: het kan beter. Fietsen staan in de gang, maar er zijn ook te weinig vluchtwegen en dat is een taak van de huismeester. Ik kan door het raam van mijn kamer naar buiten, maar die van andere kamers zijn te klein. Sommigen kunnen nergens naar toe, omdat ze uitkijken op de muur van een ander pand. Ik heb trouwens direct een inboedelverzekering afgesloten nadat ik het nieuws

hoorde." Tweedejaars internationale bedrijfskunde **Arjan Tiessen** overweegt ook een verzekering af te sluiten. "Ik woon in een pand uit de zeventiende eeuw, alles is van hout. Als het afbrandt kan ik nog via het dak van de burens weg, vluchtwegen zijn er niet, wel hangt er een brandblusser." Hij onderkent dat de student zelf ook verantwoordelijkheid draagt. "Als je verlengkabels gaat verbinden dan ben je onveilig bezig. Maar de gemeente moet tevens studentenhuizen controleren." De huisbaas van **Eugenie Quanjel**, afgestudeerd jurist, laat niets aan het toeval over. In iedere kamer hangt een rookmelder, iedere verdieping heeft een brandblusser en overall kun je via een brandtrap naar buiten. Het trappenhuis is leeg, er mogen geen fietsen staan en ook hangt haar verhuurder bordjes op met de tekst 'Hier geen spullen plaatsen'. "Doe je dat toch, dan gooit hij het weg. Het geeft me een veilig gevoel. Ik heb het idee dat het pand aan alle eisen voldoet wat betreft brandveiligheid. De rookmelders maken behoorlijk veel lawaai, dus daar kun je niet doorheen slapen."

■ **Wammes Bos, Irene Smeets**

## Colofon

### Redactieadres

Keizer Karelplein 10 (begane grond)  
Postbus 616  
6200 MD Maastricht  
T 043 - 38 83 174  
F 043 -38 84 889  
E observant@obs.unimaas.nl  
W www.observant.unimaas.nl

### Stichtingsbestuur

Gerard de Jonge, Melissa Llanes,  
Marloes Rikhof, Rein de Wilde

### Redactieraad

Eline Dekker, Herco Fonteijn, Ellen Krijnen,  
Woody van Olfen, Caspar Vlaar

### Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 83 280  
Wammes Bos T 38 83 128  
Tons van den Bosch T 38 83 125  
Irene Smeets T 38 83 471  
Maurice Timmermans T 38 82 536

### Beheerder

Marlies In de Braekt

### Redactie-assistent

Marion Janssens

### Aan dit nummer werkten verder mee:

Anna Carpendale, Marcus Huibers, Niels van der Laan, Hans Philippsen, Rob Willems

### Fotografie

Philip Driessen, Ram van Meel

### Opmaak

Simone Golob

### Basisontwerp

Studio Dumber, Rotterdam

### Vertaling

Talencentrum/Language Centre  
Universiteit Maastricht

### Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

### Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

### Advertenties

Marlies In de Braekt

Tarieven op aanvraag verkrijgbaar

(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

### Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor € 25,00 per jaar. Losse nummers € 0,70

### HOP

Observant is aangesloten bij het Hoger Onderwijs Persbureau

### Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen



## Deadline

Mijn studeerkamer wordt geschilderd. Dat gaat langzaam, maar dat hindert niet want ik ben er bijna nooit. Ik ben vervallen tot een staat van ballingschap. Er hangt een zware verflucht in huis en een forse steiger deelt de studeerkamer in tweeën. Die steiger staat er nu al zo lang dat ik eraan gewend raak.

Straks ga ik er nog boeken in zetten, dan kom ik er helemaal nooit meer van af. Ik heb nu even het gruis van mijn bureau afgeveegd. Als je er niet op let dat je met je ellebogen in de kalk zit lijkt alles weer even zoals vanouds. Mooier, want deze donkere zolder wordt langzaam getransformeerd tot een grote lichte ruimte. Ik verheug me erop dat het straks echt klaar is, dat ik hier weer mag zitten en werken aan een eigen boek.

De afgelopen twee jaar heb ik geploeterd aan het grote project Cultuur en Migratie in Nederland, met een heleboel co-auteurs. Interessante mensen, maar van sommigen onder

hen word je helemaal knetter. Ze leveren hun stukken niet in, ze lezen hun mail niet, vergeten hun beeldmateriaal op te sturen, ze luisteren niet naar wat je hen als redactie aan fantastische verbeteringen voorstelt en ze gaan gewoon op vakantie precies net wanneer je hen moet hebben. Ik ben er nu - twee weken voor de deadline van het tweede deel - heeeel erg moe van geworden. Vooral omdat ik vanwege de frequente contacten met Jan en Alleman via e-mail, fax, telefoon en post het best maar op de zaak kan zijn. Daar zit ik nu dus meer dan 50 uur per week, want ik kan er op zaterdag en zondag ook in. Dat moest verboden worden, want je moet de werknemer tegen haar eigen workaholicisme beschermen. Anyway, ik ga steeds korter naar huis, nou ja met die verflucht is dat ook maar beter. De portiers - die me eerst nog bevreedd aankijken als ik er om zeven uur 's avonds bij de afsluitronde nog zat, behandelen mij nu min of meer als medebewaker. Straks gaan ze me nog vragen of ik bij hun kom werken, omdat ze zo weinig vrouwen hebben. Na vijven kun je lekker doorwerken - hoewel je ook de voor-

komende frustraties alleen moet verwerken. Illustraties kwijt. Kopieerapparaat stuk. Of de twintig declaraties van mijn auteurs, die de financiële dienst opeens terugstuurt omdat ze niet met blauw zijn ondertekend. Mozes, hoe Kafkaësk kan het hier worden. Heb ik net na maanden al die getekende declaraties bemachtigd, met bijpassende contracten, banknummers, softnummers en de hele rambam - moet ik ze voor de vierde keer heen en weer gaan sturen om nieuwe blauwe handtekeningen los te peuteren. Twee uur extra werk. Zucht. Nog drie weken, dan is er een deadline gehaald en is de verflucht opgetrokken. Dan mag ik weer thuis zijn in het weekend, en door de week een dag in mijn eigen nieuwe lichte studeerkamer zitten, zonder steiger, aan mijn eigen bureau, aan mijn eigen boek, zonder portiers, zonder coauteurs, zonder financiële dienst, zonder fax, telefoon of e-mail. Heerlijk.

■ **Maaike Meijer, hoogleraar genderstudies**

De columns worden op persoonlijke titel geschreven

# Wel concessies, geen akkoord bij geneeskunde

**Ofschoon beide partijen concessies hebben gedaan in het conflict over de bezuinigingen bij geneeskunde, en ofschoon decaan Hillen beweert dat men er nu echt uit is, blijkt dat laatste nog allerminst het geval. Het wachten is nu op het oordeel van de faculteitsraad.**

Begin vorige week vonden de laatste besprekingen met de instituutdirecteuren plaats - volgens betrokkenen in een constructieve sfeer -, vrijdag ging het aangepaste Actieplan de deur uit. De nieuwe week was echter nog maar koud begonnen of de eerste protestbrieven circuleerden al weer. Waar Hillen verklaart tegemoet te zijn gekomen aan de bezwaren van de instituten en inderdaad een plan presenteert dat ruim 30 procent minder bezuinigt dan aanvankelijk de bedoeling was, laat een aantal directeuren nu weten nog steeds niet akkoord te gaan. Dit mede omdat Hillen zich in de uiteindelijke tekst niet aan de afspraken zou hebben gehouden. Onderzoeksinstituut Nutrim schrijft in een e-mail aan de faculteitsraad van geneeskunde, die op 4 december bijeenkomt, dat het herziene Actieplan "halve waarheden" bevat. Er werd bijvoorbeeld overeenstemming met Nutrim bereikt over een bezuiniging per 1 januari aanstaande, die lager uitvalt dan het faculteitsbestuur wenste.

Het bestuur suggereert vervolgens in het nieuwe plan dat daarnaast is afgesproken dat het resterende deel per 1 januari 2006 zal worden opgehoest. "Dat was dus niet afgesproken", klinkt het vanuit Nutrim. Hetzelfde geldt voor de vaststelling in het plan dat Nutrim van vier naar twee divisies zal gaan. Dat staat allerminst vast, het kunnen er ook drie worden; dat is mede afhankelijk van de ontwikkelingen rond MUCH, is de redenering bij dit instituut.

Bij Caphri overheerst eveneens de teleurstelling. Net als Nutrim en EPP erkent men nog steeds de bezuinigingscriteria niet en is men verbolgen over het top-down karakter van het huidige beleid, heet het in een brief aan de faculteitsraad. Eigen voorstellen van de instituten zijn "van tafel geveegd", het plan wordt ondanks het intensieve overleg "nog steeds op een botte manier doorgezet".

Bij EPP is de verontwaardiging zo mogelijk nog groter. De directie daarvan rekent in een uitgebreide brief voor dat men wel voldoet aan vier van de vijf gebruikte criteria en de korting dus geheel ten onrechte is. Om die reden kondigt EPP aan formeel bezwaar te zullen aantekenen en desnoods naar de rechter te stappen om de bezuinigingen ongedaan te maken.

Van de vier grote 'slachtoffers' is alleen instituut Grow redelijk tevreden. Het grootste deel van de

bezuiniging zal worden opgevangen door het AZM, voor de duur van drie jaar.

In het nu voorliggende Actieplan heeft Hillen naar eigen zeggen "behoorlijk water in de wijn gedaan; wat er nu ligt, daarover gaan we niet meer onderhandelen". In plaats van 35 arbeidsplaatsen zullen er 24 sneuvelen. De rest van het tekort wordt opgevangen door eerder aangekondigd beleid dat geld zou kosten, voorlopig uit te stellen en door de opbouw van de beleidsreserve te vertragen.

Hier en daar steekt het bestuur de hand in eigen boezem, onder meer over de wijze waarop het heeft geopereerd. Zo was er in de periode voorafgaand aan de bezuinigingen met de instituten overeenstemming bereikt over de methode waarop zwakke elementen in het onderzoek geleidelijk zouden worden afgestoten en sterke verder uitgebouwd. Dat alles in het kader van de normale planning- en controlcyclus. Dat die criteria nu ineens voor een drastische bezuiniging werden gebruikt heeft het bestuur "achteraf gezien niet duidelijk genoeg medegedeeld".

Wat MUCH betreft, dat gaat voorlopig even verder zonder gezondheidswetenschappen, zegt Hillen. "Pas als er een nieuwe decaan is en er duidelijke uitspraken liggen van GW dat zij ook zelf verder willen, staat de deur weer open."

■ Wammes Bos

## Stoppen met roken

Minister Hoogervorst van Volksgezondheid is niet van plan om nicotinepleisters en anti-rookcursussen te laten vergoeden door het ziekenfonds. Het College van Zorgverzekeringen adviseerde de minister onlangs, na onderzoek van de Universiteit Maastricht, om stoppen-met-roken-middelen voor drie jaar te betalen. Hoogervorst schreef afgelopen vrijdag in een brief aan de Tweede Kamer dat de kosten - 45 miljoen euro per jaar - in deze krappe tijden niet op te brengen zijn. Het Maastrichtse instituut Caphri concludeerde een maand geleden, op grond van grootschalig onderzoek, dat vergoeding door het ziekenfonds meer dan honderdduizend rokers jaarlijks over de streep zou trekken. Het onderzoek gebeurde in opdracht van Stivoro (Stichting Volksgezondheid en Roken) en werd gefinancierd door het ministerie. Hoogervorst vindt dat de verantwoordelijkheid om te stoppen ligt bij de rokers en dat zij daarom zelf voor de kosten moeten opdraaien. Bovendien houden diegenen die gestopt zijn zoveel geld over dat ze de pleisters of kauwgom makkelijk uit eigen zak kunnen betalen, aldus de minister.

■ MT

## Samenwerking HBO

De Maastrichtse rechtenfaculteit gaat op onderwijsgebied nauw samenwerken met de Hogeschool Zuyd, die in 2005 start met een brede juridische bacheloropleiding. Beide instellingen zullen, behalve gezamenlijk voorlichting geven en docenten uitwisselen, de doorstroom van studenten over en weer versoepelen. Het is niet de enige reden, maar meer studenten betekenen meer inkomsten, en die komen de rechtenfaculteit van pas in deze tijden van bezuinigingen.

In de toekomst kunnen HBO'ers na het derde jaar van de bacheloropleiding - in totaal vier jaar - ervoor kiezen om het zogenoemde doorstroomprofiel te volgen dat hen voorbereidt op een universitaire master. Aangezien de rechtenfaculteit nauw betrokken is bij het niveau en de inhoud van het profiel, hoeven de HBO'ers niet te vrezen voor extra eisen aan de universitaire poort.

Daarnaast overwegen de instellingen om spijtoptanten van de hogeschool, na een universitaire stroomcursus, te laten instromen in het tweede academische jaar. Andersom zouden universitaire rechtenstudenten met een bindend studieadvies de mogelijkheid krijgen om over te stappen naar het tweede jaar van de HBO-bachelor.

■ MT

## Collegiegeld omhoog

Staatssecretaris Nijs heeft het collegiegeld voor studiejaar 2004/05 vastgesteld op 1476 euro.

Dat schrijft de bewindsvrouw in de *Staatscourant*, het officiële communicatiemiddel van de overheid. Het collegiegeld valt daarmee 31 euro hoger uit dan het lopende jaar. Nu betalen studenten 1445 euro.

■ HOP

## Oio's en aio's

De salarissen voor onderzoekers in opleiding (oio's) worden gelijkgetrokken met die voor aio's: schaal 10. Dat komt neer op een verhoging. De AbvaKabo FNV heeft daarover een onderhandelingsakkoord bereikt met de werkgevers.

AbvaKabo-onderhandelaar Albert Vink gaat ervan uit dat de leden met de nieuwe cao zullen instemmen. Dat zal voor 12 december moeten gebeuren. De nieuwe cao gaat met terugwerkende kracht in per 1 oktober dit jaar.

■ HOP

# Onderwijsprijs voor Erik Heineman

"Een innemende man, enthousiast en zeer betrokken bij het onderwijs." Gisteren ontving prof. Erik Heineman na het ter perse gaan van *Observant*, de Onderwijsprijs 2003 uit handen van rector Arie Nieuwenhuijzen Kruseman. De prijs bestaat uit 3250 euro, een kunstwerk en een portret in de hal van het bestuursgebouw aan de Minderbroedersberg.

Het Studentenberaad Geneeskunde nomineerde de hoogleraar kinderchirurgie, directeur van het 'onderwijsinstituut' van het AZM en coördinator in het derde jaar geneeskunde. Niet alleen zijn grote rol in de herziening van het geneeskun-

decurriculum, maar ook de voortvarendheid waarmee hij het co-schap nieuwe stijl voor chirurgie heeft ontwikkeld, oogst veel lof.

De directeur van het onderwijsinstituut van geneeskunde, Albert Scherpier, is niet verbaasd. "Erik is heel enthousiast, hij straalt uit dat onderwijs belangrijk, maar ook leuk is. Hij stimuleert medewerkers, kan ze overtuigen dat een goed curriculum uiteindelijk ook zijn positieve weerslag heeft op de kwaliteit van de zorg. Zijn omgang met studenten is heel open, hij stelt hoge eisen aan ze, maar hij doet zelf ook zijn uiterste best."

Er waren in totaal vijf mensen voorgedragen. Naast Heineman, stonden Marc Arts (economie), René Gabriels (cultuurwetenschappen), Lisa Waddington (rechten) en Herco Fonteijn (psychologie) op het lijstje. Voor de laatste was het de vierde keer dat hij werd genomineerd. Eerdere winnaars zijn onder andere drs. André Meijer, prof. Anita Jansen en de Maastrichtse oefenrechtbank.

■ Riki Janssen

*Volgende week een interview met de prijswinnaar*



Verbouwingsleed

Wekenlang was er in de tuin van het economiegebouw aan de Tongersestraat 53 slechts een diepe kuil te zien. Inmiddels zijn daarin de eerste muren van vier nieuwe colloquiumzalen opgetrokken. Die zijn vooral bedoeld voor het postdoctorale onderwijs. "Als je een 'graduate school' begint moet je je faciliteiten aanpassen", zegt adjunct-directeur Peter Thuis. Tegelijkertijd krijgt het hele pand - een deel is al klaar - een nieuw jasje. Thuis: "Alle ruimtes worden opnieuw geschilderd en krijgen nieuwe vloerbedekking." Op last van de brandweer komen er meer brandwerende deuren en een extra vluchtweg. Echt soepel loopt de verbouwing niet. Zou de hele operatie voor de zomer van 2004 klaar zijn,

nu is dat naar verwachting pas in september volgend jaar. Zo zorgde het afzetten van de kuil met damwanden onder meer voor de nodige vertraging. Thuis: "Die kregen ze niet in de grond. Daar hebben ze een alternatief voor moeten verzinnen."

De vertraging gooit ook de plannen van de mensa in de war. Die wordt namelijk doorgetrokken tot boven de nieuwe collegezalen. "We gaan tot de zomer een moeilijke periode tegemoet", zegt hoofd unicatering Chris Snellen. "Na carnaval wordt de huidige mensa gesloopt. Dan is het nieuwbouwgedeelte nog niet klaar." Snellen wil op beperkte schaal producten blijven aanbieden, zoals soep, broodjes, frisdrank en koffie. "We hebben het voorportaal van het voormalige Ad Fundum in gedachten, maar dat

moeten we met economie overleggen." Ook gaat hij onderzoeken of de mensa warme maaltijden kan blijven verkopen. "Dat worden dan wel zeer eenvoudige, die mensen aan statafels opeten." Even afzien dus, maar het resultaat is een restaurant met de nieuwste trends. Zo kunnen medewerkers en studenten straks zien hoe de maaltijden bereid worden. Ook komt er een groter buffetgedeelte. Snellen: "Nu moet iemand altijd achter in de rij aansluiten ongeacht wat hij nodig heeft, straks kun je meteen het product pakken dat je wilt." Voor de koffieliefhebbers is er een heuse koffiecorner waar naast het goedkope bakkie leut, espresso, cappuccino en koffie met een smaakje te krijgen zijn. (TvdB, foto Philip Driessen)

# Economie trekt studiestakers alsnog over de streep



Wat extra begeleiding is soms net genoeg om toch een bul te halen Foto: Philip Driessen

**De actie van economie om studiestakers en studenten die hun studie laten versloffen alsnog te laten afstuderen, werpt vruchten af. Een aantal zijn inmiddels afgestudeerd. Anderen hebben zich opnieuw ingeschreven of willen met hulp van de studieadviseur hun opleiding afmaken.**

Veel studenten stoppen met hun studie omdat ze een baan hebben, over de scriptie struikelen of omdat ze door privé-omstandigheden, zoals ziekte, achterop raken.

Negendejaars internationale bedrijfskunde Lennaert Stuy liep door een auto-ongeluk zo'n negen maanden studievertraging op. Bovendien kwam hij financieel in de problemen omdat de kosten van onder meer een advocaat hoog opliepen. "Je bent zes jaar verder voor de verzekering uitbetaald." Een baan bood uitkomst en was goed te combineren met zijn studie tot hij aan zijn scriptie toe was. "Blokken beginnen op een bepaalde datum, dat motiveert. Maar bij de scriptie moet het helemaal uit jezelf komen. Naast een vermoeiende baan valt dat zwaar tegen."

Stuy is een van de 145 (ex)studenten - zo'n 40 procent haakt voortijdig af - die economie uitnodigde voor een gesprek. "We kijken wat ze nog moeten doen om af te studeren, bespreken de mogelijkheden met de examencommissie en bieden extra scriptiebegeleiding aan", zegt studieadviseur Robert Pans. Zo werd voor Stuy een nog openstaande toets die inmiddels niet meer bestaat, omgezet in een skillstraining. Zelf houdt hij iedere vrijdag vrij om aan zijn scriptie te werken. In januari 2004 wil hij afstuderen.

Stuy is blij met de gesprekken. "Het steekt je een hart onder de riem. Als je een jaar niet bent geweest wordt de drempel steeds hoger. De universiteit doet bitter weinig om studenten te stimuleren. Ik had nog nooit een telefoontje gehad of ik het af ging maken."

Ook Melanie Koot, negendejaars International Management, is enthousiast. Deze maand krijgt ze haar bul, iets wat haar zonder de hulp van de faculteit niet gelukt zou zijn. Toen ze vorig jaar juli eindelijk haar scriptie had ingeleverd - "een meerjaren plan, ik vond het moeilijk om met zo iets groots bezig te zijn" - bleek dat de geldigheidsduur van een tweedejaars vak verlopen was. "Toen heb ik mijn studie laten versloffen. Ik had er indertijd zo hard voor gestudeerd. Ik had er genoeg van. Bovendien had ik er een baan van vijf dagen in de week naast." De examencommissie besloot dat ze het vak niet over hoefde te doen. Het enige andere tentamen dat nog restte mocht ze mondeling afleggen, waardoor ze snel kon afstuderen.

Het resultaat van de actie mag er zijn: veertien studenten zijn inmiddels afgestudeerd, een aantal is bijna zo ver, twintig hebben zich opnieuw ingeschreven en nog eens twintig willen de studie met hulp van de studieadviseur afmaken.

Voor Pans reden om voortaan ook al aan het begin van de studie in te grijpen. Binnenkort roept hij de 23 studenten op die vorig jaar in hun eerste jaar door persoonlijke omstandigheden te weinig studiepunten hebben gehaald en daardoor voorlopig geen negatief bindend studieadvies hebben gekregen.

Een plan dat de studentgeleding van de faculteitsraad zal aanspreken. Die vindt de begeleiding van tweedejaars die nog eerstejaars

vakken moeten doen, onder de maat, bleek tijdens de laatste vergadering. Aanleiding waren de cijfers over het bsa. Van de lichting 2001 kreeg 33,7 procent van de eerstejaars na één jaar een negatief bindend studieadvies. Na twee jaar kwam daar 3,5 procent bij. Dat zijn

echter niet alleen de dispensatiegevallen. Ook studenten die genoeg studiepunten vergaarden om door te mogen, maar die na twee jaar niet alle punten uit het eerste jaar hebben gehaald, moeten stoppen.

■ Tons van den Bosch





# "You need enough money to raise a child well"



Photo: Philip Driessen

**Research by the Dutch Family Council shows that Dutch couples are postponing starting a family until later in life, when they have good jobs and a financial buffer.**

"I agree with the Dutch", says Turkish Masters student of European Public Affairs, Seda Arican (23). "You need to build your own future before you can start building one for your children." Most people in Turkey get married before having babies, but the trend of postponing marriage and children is also becoming common. "These days, students are worried that it will be hard to get a job, and they do not consider marriage

until they have some financial security." Economics student Diego Galvan (23) has also noticed a change in family dynamics in his home land of Colombia. "My grandmother had eight children, but my mother only had two. Personally, I want to be economically stable before having children. A good education is expensive. You need enough money to be able to raise a child well."

Paola Coscetta (22), an Italian economics student, hopes to be able to think about children when she is about 26 or 27. "By then, I will have my degree, a good job, and I hope to be with someone I love." On average, Italian's start their families around the age of 25, "but some

people are ready when they are 20." She thinks it is important for both partners to be earning and to have money in the bank, so they can provide for their kids. "But the most important thing is to be with the person you love, and for both people to want to start a family."

Many Italian men are reluctant to settle down. "In the south, a lot of men still live at home when they are 30. They don't want to leave mamma or to have responsibilities." A pity, she thinks. "You need to have targets in life, and having children is a beautiful thing."

■ Anna Carpendale

SPORT



**Badminton. Was dat niet zo'n campingsport? Vroeger, toen je nog met ze op vakantie ging, leefden papa en mama zich uit met Bart Smit-rackets en een plastic shuttle. Jij keek dan vol afschuw naar hoe onhandig je vader eigenlijk was. Overigens, je moeder bakte er niet veel meer van.**

Campingsport? Daar kom je wel van terug, na een avondje trainen bij de studenten-badmintonvereniging Heep. En dat komt vooral door een klein mannetje, buikje, teruggetrokken haarlijn, vet Vlaams accent. De trainer. Oei. Al bij de warming up laat hij zijn pupillen zwoegen. Als een slavendrijver staat hij in het midden van de zaal terwijl zij allen touwtje springen. "En doorspringen, en sneller!" Tijdens het oefenen van het slagenrepertoire spiedt hij als een ware keurmeester rond. "Als ik er ene zie die de shuttle over de middenlijn dropt, mag die zijn kleren aantrekken en naar huis gaan." Weet de trainer wel wat Heep oftewel *Humanum enim est peccare* betekent? "Het is immers menselijk om fouten te maken",

## Onder het juk van een vriendelijke slavendrijver



Fouten maken mag Foto: Philip Driessen

zo valt te lezen op de website. Opmerkelijk, omdat de eerste betekenis van peccare 'zondigen' is. Hoe dan ook, fouten maken mag van de kleine

Belg, zo blijkt wanneer een meisje een oefening verkeerd uitvoert. Hij gaat naar haar toe en wijst haar op milde toon op haar fout. Ze glimlacht, en hij sjokt verder. Ineens draait



PAGE

6

### Economics pulls dropouts across the line

The campaign at Economics to entice dropouts and students who have let their studies slide, to complete their studies after all, is having success. Several have already graduated. Others have re-enrolled or want finish their studies with the help of the study advisor.

Many students quit their studies because they have found a job, cannot get passed their thesis, or because they have dropped behind as a result of private circumstance, such as illness. Ninth-year student of International Business Administration Lennaert Stuy suffered a delay of nine months in his study because of a road accident. He also suffered financial problems because his lawyer's fees proved substantial. A job offered a solution and could be combined easily with his study, until he had to start his thesis. "Blocks start on a certain date, which is motivating. But a thesis is something that you have to do completely by yourself."

Stuy is one of the 145 students and former students at Economics (where 40 percent drops out prematurely) who were invited for a talk. "We look at what they need to do in order to graduate, discuss the possibilities with the examinations committee and offer extra guidance with their thesis," says study advisor Robert Pans. In the case of Stuy, for example, an outstanding exam that no longer exists was changed into a skill training course. Stuy himself has reserved every Friday to work on his thesis. He wants to graduate in January 2004.

Stuy is very pleased with the meetings. "It gave me a boost. When you have not been for a year, the threshold becomes higher and higher. The university does very little to stimulate students. I never received a call to ask me if I was going to round things off."

The campaign results are something to be proud of: fourteen students have already graduated, a number of students are about to do so, twenty have re-enrolled and another twenty wish to complete their studies with the help of the study advisor.

■ TvdB

hij zich om, en met pretoogjes zwaait hij wild met zijn armen, maakt nog een opmerking, lacht hardop, en draait zich opnieuw om. Het meisje lacht terug, terwijl hij alweer keurend rondkijkt naar de anderen.

Het blijft bij een enkel dreigement, maar iedereen lijkt wel wat zenuwachtig geworden. De ene na de andere shuttle belandt in het net. De badmintonners snappen hem overigens niet altijd, menigeen kijkt na uitleg van de oefeningen een beetje radeloos om zich heen. Maar goed, met achttien spelers op drie banen is het al snel rommelig. Wat ze wel snappen is dat ze tijdens slagenwisselingen ineens tien keer moeten opdrukken. Het doet denken aan een disciplinaire maatregel, maar het is louter krachttraining.

"Studenten in beweging brengen is lastig", licht hij toe, "vandaar deze strengheid". Het lijkt z'n vruchten af te werpen. Als ze na een uur zwoegen partijtjes gaan spelen, blijkt dat alle aanwezigen het campingsniveau ver overstijgen.

■ Sven Baijens

# "De eerste vraag is altijd: wanneer ga jullie weer weg?"



Maaïke Meijer en Mineke Bosch vieren het vijfjarig bestaan van het Centrum voor Gender en Diversiteit Foto: Philip Driessen

**Minister de Geus van Sociale Zaken mag dan roepen dat hij de portefeuille emancipatie wil opheffen, het Maastrichtse Centrum voor Gender en Diversiteit heeft meer dan werk genoeg. "Wij zijn nooit klaar", zegt prof. Maaïke Meijer. "Kijk alleen naar onze eigen universiteit: hoeveel vrouwelijke hoogleraren heeft de UM ook al weer?" Komende vrijdag viert het Centrum zijn vijfjarig bestaan met een symposium: Vrouwen/mannen en de vrolijke wetenschap.**

Prof. Maaïke Meijer en dr. Mineke Bosch gaan er eens goed voor zitten als De Geus' uitspraak ter tafel komt. Meijer: "De minister staat in een lange traditie. In de jaren zeventig - ik was lid van de radicale feministische groep Paarse September - hoorde ik al van een VPRO-verslaggever die mij interviewde, dat het allemaal oude

koek was. In de jaren zestig was immers alles al bereikt. Waar hadden wij vrouwen het nog over, het kiesrecht hadden we toch al lang binnengehaald? In de jaren tachtig en negentig waren we te agressief en moest het allemaal voorbij zijn met dat emancipatiegedoe." Om glimlachend tot de conclusie te komen: "Als je een gendercentrum bent, heb je dezelfde status als een allochtoon. De eerste vraag is altijd: wanneer ga je weer terug?"

Nooit meer, lijken Meijer en Bosch te zeggen. Meijer: "Als wij de afdeling filosofie zouden zijn en de wereld zou constateren dat Nederlanders inmiddels redelijk wijs zijn, dan zeg je toch ook niet: houd maar op. Of milieuwetenschappen. Stel dat iedereen zijn lege fles keurig in de glasbak gooit, dat betekent toch niet dat de wetenschapsbeoefening op dit vlak minder of helemaal niet meer nodig is. Je mag wel zeggen dat de milieubeweging een overwinning heeft

binnengesleept. Iets dergelijks gaat op voor de vrouwenbeweging, die heeft grote successen behaald, maar het academisch vak dat de verhoudingen tussen de seksen bestudeert, niet alleen in het Nederlandse perspectief maar ook op mondiaal vlak, dat houdt nooit op. Mannelijkheid en vrouwelijkheid nemen steeds andere vormen aan, de problemen verplaatsen zich voortdurend."

## Hirsi Ali

Als voorbeeld wijst Mineke Bosch op de Tweede Kamer. Inmiddels is 30 procent van de leden vrouw. Een percentage waar de vrouwenbeweging uit de jaren zestig alleen maar van kon dromen, maar "als je ziet hoe de pers die Kamerleden portretteert, dan valt op dat de interviews vooral over uiterlijk, hobby's en andere in dit verband triviale zaken gaan". En de Nederlandse vrouw kan misschien meer en meer leven zonder een Blijf-van-mijn-Lijfhuis, de allochtone vrouwen hebben zo'n instelling hard nodig. Meijer: "Het probleem heeft zich verplaatst. Hirsi Ali kan bij mij daarom geen kwaad doen. Die heeft dit punt als een bom in de Tweede Kamer gelegd. Zij riep: ga mee naar de Blijf-van-mijn-Lijfhuizen, doe wat aan genitale mutilatie en vrouwenhandel. Als een soort oerfeminist, precies zoals de vrouwenbeweging het deed, wees en wijst ze op de ellende."

## Politieke wil

Het centrum is dus nog lang niet klaar met het werk, maar op één punt geven Meijer en Bosch minister De Geus gelijk: "Hij wil geen aparte minister meer voor emancipatie, hij wil dat ieder departement zijn eigen verantwoordelijkheid neemt. Wij noemen dat *gender-mainstreaming*, dat is het consequent in de gaten houden en integreren van emancipatiedoelstellingen in nieuw en bestaand beleid. Zijn streven is prima, moet dan moet hij vervolgens ook kijken of iedereen zich aan de afspraak houdt. Wij twijfe-

len aan de politieke wil in Nederland." Aan de UM is het in ieder geval nog lang geen standaard. Onlangs schreef Maaïke Meijer daarom als voorzitter van de emancipatiecommissie een briefje aan decaan Harry Hillen van geneeskunde. Had hij rekening gehouden met de streefcijfers (in 2005 moet 25 procent van alle hoogleraren en universitaire hoofddocenten aan de UM vrouw zijn) toen hij zijn bezuinigingsplannen op papier zette? Het briefje terug was veelzeggend: niet aan gedacht. Maar misschien moeten we er rekening mee houden dat de streefcijfers niet realistisch zijn, meldde hij. Meijer, verontwaardigd: "Dan denk ik: is dit de nieuwste *onliner* binnen de UM?" Bosch vult haar aan: "Anne Flierman (collegelid, red.) houdt er wel rekening mee. Hij trekt per jaar twee ton uit de breedtestrategie uit om vrouwen hogerop te helpen."

In Brussel, bij de Europese Unie, is het normaal dat beleidsmakers oog hebben voor het genderperspectief, weet Mineke Bosch. Zij sleepte vorig jaar EQUAL binnen; een groot Europees project dat de ongelijke sekseverhoudingen aan universiteiten wil doorbreken. Eerder maakte zij samen met collega Ineke Klinge al voor de EU een *Gender Impact Study* van het levenswetenschappelijk onderzoek binnen het vijfde kaderprogramma (een vierjarig onderzoeksprogramma) van diezelfde Europese Unie. "Onze aanbevelingen zijn opgenomen in het zesde kaderprogramma. Ik noem er een paar: zorg voor een evenwichtige samenstelling van de onderzoeksgroep, als het gaat om de inhoud van het onderzoek: test bijvoorbeeld pillen zowel op mannen als vrouwen. En houd er rekening mee dat bepaalde termen, denk aan arbeid of ouderschap, voor vrouwen een andere betekenis hebben dan voor mannen."

■ Riki Janssen

Meer informatie over het congres  
[www.genderdiversiteit.unimaas.nl](http://www.genderdiversiteit.unimaas.nl)

## Wat doet het Centrum voor Gender en Diversiteit?

Het interfacultaire Centrum voor Gender en Diversiteit is na een tijdelijk verblijf bij algemene wetenschappen, ondergebracht bij de faculteit der cultuurwetenschappen. Directeur van het Centrum, Maaïke Meijer: "Er is nog wat koudwatervrees binnen CW, overigens niet bij de decaan. Zij zijn een beetje bang dat wij vooral geld kosten. Dat leidt tot separerend gedrag, we mochten bijvoorbeeld geen capgroep worden. Maar het college van bestuur vindt net als wij dat we hier thuishoren. We willen dan ook graag binnen CW een masteropleiding."

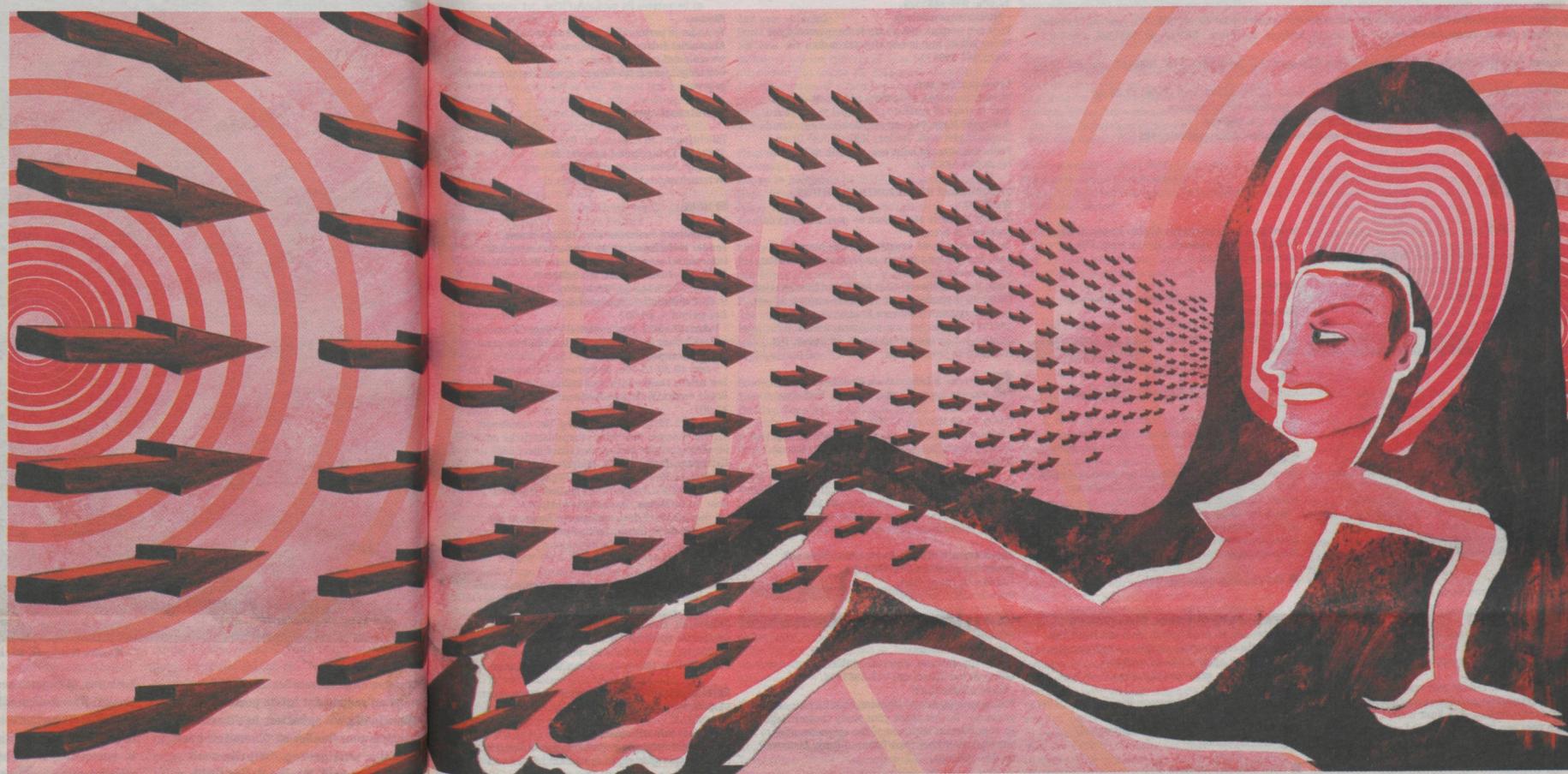
In de afgelopen vijf jaar is niet alleen de staf versterkt met onder meer een Opzij-hoogleraar (betaald door het feministisch maandblad Opzij, die de leerstoel voorlopig wil handhaven aan de UM) en een "zelfverdiende" assistent in opleiding, maar is er ook samenwerking ontstaan met medewerkers uit verschillende faculteiten. Samen met de zevenkoppige staf verzorgen zij onder andere twee interfacultaire blokken, vijf blokken voor het University College, participeren ze in de interfacultaire minor Globalisation and Diversity, haalden ze vorig jaar een groot Europees onderzoeksproject ("we verdienen drie keer zoveel als we van het college van bestuur krijgen") binnen, hebben ze hun eerste aanvraag voor de breedtestrategie ingediend, worden er artikelen en boeken gepubliceerd (zeer recent verscheen *Kunsten in beweging. Cultuur en migratie in Nederland 1900 - 1980* van Maaïke Meijer), organiseren ze symposia en Opzij-lezingen en stimuleren ze via het Onderzoeksatelier vrouwelijke wetenschappers aan de UM. Onlangs zag de commerciële poot van het centrum, de onderneming *Divers@Gender*, het levenslicht. Met dit organisatie adviesbureau hoopt men de bestaande kennis en expertise uit te baten.

# Maastrichtse onderzoekers ontwerpen nieuwe behandeling van chronische klachten

## Doodsbang voor pijn

Waarom is de een binnen een paar weken van zijn pijn verlost en blijft de ander er zijn leven lang last van houden? Het heeft niets te maken met de hevigheid van de pijn, zeggen Maastrichtse psychologen, maar met de betekenis die patiënten eraan geven. Wie bang is voor pijn, loopt een groter risico op chronische klachten dan degenen die er niet zo moeilijk over doen. Dat inzicht heeft geleid tot een nieuwe behandeling van chronische klachten, waarmee therapeuten soms binnen een paar weken al opzienbarende resultaten boeken.

■ Tekst Maurice Timmermans ■ Illustratie Simone Golob



Dinsdagmiddag, Academisch Ziekenhuis Maastricht. Gedragstherapeut en pijnbehandelaar Jeroen de Jong is op weg naar de patiëntenafdeling waar een jonge vrouw (28) op hem wacht voor een behandeling. Een bijzonder tragisch geval, zegt De Jong. "Op haar twintigste begon het met dystrofie in haar benen, een pijnlijke ontsteking waar artsen nauwelijks raad mee weten. Ze bezocht de ene kliniek na de andere, maar niets hielp. Al die tijd durfde ze, uit angst voor de pijn, haar benen niet meer te bewegen. Na jaren nam de bloeddorsting af en trad vergiftiging op. Eén been is al geamputeerd, het andere was eenzelfde lot beschoren, voorspelden de artsen." Onderweg houdt de Jong ineens zijn pas in en klopt aan bij de fysiotherapeut. Beiden ontfermen ze zich over de vrouw, die vier maanden geleden in het AZM werd opgenomen. Niet alleen voor haar been, maar toen ook voor haar armen, eveneens dystrofie. Om de pijn niet te voelen hield ze haar armen nog maar in één houding; de onderarmen stevig aangespannen en haar vuisten voor haar borst gebald rond twee staafjes. Aanvankelijk hielden drie specialisten, onder wie een neuroloog en een orthopeed, zich met haar bezig. De Jong. "Het kwam erop neer dat ze haar volstopten met pijnmedicatie, ontstekingsremmers, beenmergstimulatie, enzovoorts. Dat alles vanuit de biomedische visie: er is sprake van een lokaal (lichamelijk) probleem dat vraagt om een lokale oplossing. Een benadering die in dit geval dus niets uit-

richtte."

De Jong gooit het over een andere boeg. Dat Coenen pijn heeft, staat buiten kijf. Maar waar ze veel meer last van heeft, is haar buitensporige angst voor de pijn. Die beperkt haar sterk in haar bewegingsvrijheid, waardoor haar lichamelijke toestand verslechtert. Zo erg dat een amputatie onvermijdelijk werd. De therapeuten lopen een kleine tweepersoonskamer binnen en begroeten een goedlachse vrouw met paardenstaart. Handen schudden doet ze liever niet. Vanuit het ziekenhuisbed steekt Véronique Coenen haar vuist uit en raakt daarmee de hand van De Jong zachtjes aan. Dat doet ze om zichzelf tegen de pijn te beschermen, zegt ze. "Vooral mannen kunnen soms extreem hard knijpen." De Jong laat het er niet bij zitten - de behandeling is begonnen. Zij mag als eerste knijpen. Aarzelend, met een angstige glimlach op haar gezicht, legt ze haar hand in de zijne. Coenen: "Ik vind dit echt niet prettig... ik heb de neiging om terug te trekken. Weet je zeker dat het geen kwaad kan?" De Jong: "Het voelt misschien vervelend, maar je merkt ook dat pijn hebben niet zo erg is. Dat het niet meteen wil zeggen dat er van alles kapot gaat van binnen." Coenen: "De pijn ontstaat, denk ik, doordat ik mijn polsen lang niet heb gebruikt. Maar toch vraag ik me af waar de grens ligt, wanneer ik moet stoppen?" De Jong: "Dat bepaal je zelf, het ligt voor iedereen anders. Ik zal je niet dwingen om iets te doen wat je niet wilt, maar ik daag je wel uit

om steeds een stapje verder te gaan."

Coenen: "Wat ik moeilijk vind is om me niet te laten overheersen door de pijn. Maar goed, ik had nooit gedacht dat ik weer zo veel met mijn handen zou kunnen." Moeder staat stilzwindend aan het voeteneind. Trots te wezen op haar dochter, die door de therapie ineens met sprongen vooruitgaat. Véronique kan zelfs weer schrijven; vandaag heeft ze twee brieven en een kaartje op de bus gedaan. Met moeite, maar toch. De Jong probeert Coenen de controle over haar lichaam terug te geven. Op dit moment bepaalt zij niet zelf wat ze doet, maar is het de pijn die regeert. "Ik probeer haar te laten inzien dat pijn niet zo bedreigend is als zij denkt, dat ze niet in paniek hoeft te raken als ze een steek in haar hand voelt of een botje hoort kraken. En dat ze dus tot veel meer alledaagse dingen in staat is, dan ze denkt."

### Fobie

De bedenker van deze nieuwe methode - cognitieve gedragstherapie - om chronische pijnpatiënten te behandelen, is de Maastrichtse klinisch psycholoog Johan Vlaeyen, leermeester van De Jong. Het was in het Revalidatiecentrum in Hoensbroeck, zijn vorige werkplek, dat hij zich afvroeg waarom de een snel herstelt van bijvoorbeeld lage rugklachten en de ander er zijn leven lang last van houdt. Doorslaggevend voor het ontwikkelen van chronische klachten is niet de hoeveelheid pijn, maar de betekenis die patiënten - vaak onbewust - eraan toekennen, zegt Vlaeyen.

Sommigen gaan, als ze het in hun rug hebben, gewoon door met hun dagelijkse bezigheden of zoeken juist het zwembad op. Zij beschouwen pijn, kort gezegd, als iets wat erbij hoort. Anderen - zoals Coenen - bewegen zo min mogelijk of gaan een tijd plat, omdat ze pijn zien als iets bedreigends. Als een signaal dat er iets ernstigs aan de hand is, dat er iets stuk gaat van binnen. Een gedachte die 70 procent van de bevolking min of meer deelt, bleek een paar jaar geleden uit een RIVM-enquête. Vlaeyen: "Ook zijn er huisartsen die dan veel rust voorschrijven. Wat juist averechts werkt. Pijn kan in 90 procent van de gevallen geen kwaad. Waar die vandaan komt is niet altijd te verklaren, net zo min als oorsuizen." Veel van de patiënten die bang zijn voor pijn, blijken er vaak panische gedachten op na te houden, zegt Vlaeyen. Ze voelen een pijnsteek in de rug en denken dat ze verlamd raken en de rest van hun leven in een rolstoel moeten doorbrengen. Anderen voelen pijn op de borst of hartkloppingen en menen dat ze dood gaan. "Op die manier kunnen ze al snel in een neerwaartse spiraal terecht komen. Door het doemdenken worden ze nog bang en gaan ze bewegingen en activiteiten vermijden die pijn doen. Dit kan leiden tot (beperkte) invaliditeit, waardoor de angst voor de pijn in stand blijft of zelfs verergert tot een fobie." Uit experimenten blijkt dat de 'vermijders' gespitst zijn op elk pijntje dat zich voordoet. Constant scannen ze hun lichaam op bedreigende sensaties. Ze voelen alles, en er zijn

aanwijzingen dat zij de pijn ook intenser voelen. Te meer omdat de vermijders een grote kans lopen om depressief te worden, wat over het algemeen gepaard gaat met een verlaagde pijndrempel. *Exposure in vivo* blijkt een effectieve methode om patiënten uit deze neerwaartse spiraal te bevrijden, ontdekte Vlaeyen. Het is een behandeling die al jaren met veel succes wordt toegepast bij fobieën. Kort door de bocht: stel mensen stapje voor stapje bloot aan datgene wat ze vrezen. Wie bang is voor spinnen, krijgt eerst een exemplaar achter glas te zien, om het beest vervolgens met een potlood aan te raken en tot slot op zijn hand te houden. Bij patiënten die bang zijn voor (rug)pijn, betekent dit dat therapeuten hen eenvoudig steeds zwaardere dingen laten tillen. Tegelijk proberen ze hen te laten inzien dat hun doemscenario's dus niet uitkomen. Dat ze meer kunnen dan ze denken, zoals De Jong ook bij Coenen aan het verstand probeerde te brengen. De Jong: "Belangrijk is dat je als therapeut stevig in je schoenen staat en geen twijfels toont. Als een patiënt 'voor de zekerheid' een lichamenlijk onderzoek wil om vast te stellen of de pijn echt geen kwaad kan, dan moet je daar als behandelaar niet in meegaan. Ik zeg iets in de trant van: als u denkt dat dit nodig, dan moet u dat doen. Ik zal het zeker niet voor de patiënt regelen."

### Zwartkijkers

De Maastrichtse visie op en behandeling van

chronische pijn baart internationaal opzien. Het betreft nagenoeg uniek onderzoek, dat verder alleen in België en Canada plaatsvindt. Vlaeyen krijgt uitnodigingen voor de meest gerenommeerde congressen, waar hij zijn opvattingen presenteert voor volle zalen. Zoals in San Diego: zesduizend bezoekers. Onderzoeksfinancier NWO zag er in 1998 al brood in en verstrekke een miljoen gulden subsidie. Een jaar geleden heeft de subsidieverstrekker een voorstel gehonoreerd voor een (prospectieve) studie onder mensen die een whiplash hebben opgelopen, met de vraag: wie zal chronische klachten ontwikkelen? Verder zal NWO een onderzoek naar de effecten exposure-behandelingen bij ruggpijn bekostigen. Op dit moment loopt er een aanvraag in het kader van de NWO-vernieuingsimpuls (1,2 miljoen euro). Die gaat niet over vermijders maar over uitzonderlijke volhouders; mensen die zo hun best doen dat ze in de problemen komen en een verhoogde kans lopen op chronische aandoeningen als RSI. In Maastricht is Vlaeyen niet de enige die zich met het thema bezighoudt. Niet alleen werkt hij samen met collega's van het Pijncentrum en het AZM, ook heeft hij als divisieleider binnen het onderzoeksinstituut Experimentele Psychopathologie (EPP) een handvol onderzoekers om zich heen verzameld. Onder wie universitair hoofddocent Madelon Peters, die een Aspasiproject (meer vrouwen in topfuncties) kreeg toegewezen. Zij probeert te achterhalen welke 'persoonlijkheden' kwetsbaar zijn voor chronische klachten. Ervaringen spelen overigens

ook een rol, zegt ze; wie een huisarts treft die de pijnklachten dramatiseert, loopt allicht een verhoogd risico. Stabiele persoonlijkheidskenmerken zijn het meest bepalend. "Al in de jaren zestig is veel onderzoek gedaan naar de zogenoemde pijn-persoonlijkheid. Die studies leverden zo weinig resultaten op dat ze uit de gratie raakten. Nu zie je, met de opmars van de biologische psychologie, dat dit type onderzoek weer langzaam op gang komt. Het mag weer." Zo blijkt dat mensen die van nature angstig zijn, een hoger risico lopen op chronische klachten. "Je ziet het al bij peuters die zich vastklampen aan moeder en niet geneigd zijn de omgeving te verkennen. Zelfs in de baarmoeder valt al min of meer vast te stellen, via de hartslag, hoe angstig de foetus is aangelegd. Mensen met een angstig temperament zijn vaak zwartkijkers, die situaties bij voorbaat negatief beoordelen en meteen het ergste denken. Is iemand bij een auto-ongeluk betrokken dan denken ze al snel dat het om een dodelijk ongeval gaat."

### Geveerzone

Beschermende stabiele kenmerken zijn er ook, 'self-efficacy' bijvoorbeeld, oftewel een zeker vertrouwen in eigen kunnen. Wie daarop hoog scoort, en dus actief dingen onderneemt, zal minder snel in een chronische cyclus terechtkomen. Ook optimisme is een gunstige karaktertrek. Wie de verwachting koestert dat alles wat men doet, gunstig uitpakt, loopt weinig risico. Dit knoopt aan bij eerder onderzoek waaruit

blijkt dat optimistische mensen langer leven en sneller herstellen na een ziekte. In de VS ontwikkelde zich de afgelopen tien jaar een wetenschappelijke stroming die zich *positive psychology* noemt, maar daar ziet Peters geen heil in. De aanhangers menen dat mensen zich optimisme eigen kunnen maken, kunnen leren. Terwijl sommige studies volgens Peters uitwijzen dat een 'cursus optimisme' een averechts effect heeft, dat deze cursisten het leven juist nog somberder inzien dan tevoren. Op dit moment begeleidt Peters een onderzoek waarbij 1200 patiënten in het AZM een week vóór de operatie een vragenlijst invullen over hun persoonlijkheid, en vervolgens na de ingreep worden gevolgd. Hoe snel herstellen ze? Wie krijgt chronische klachten? De uitkomsten moeten aantonen of te voorspellen valt welke persoonlijkheden in de gevarezone kunnen komen.

Chronische patiënten als Véronique Coenen, die jarenlang een beperkt leven hebben geleid en te maken hebben gekregen met invaliditeit, zullen gaandeweg de therapie geconfronteerd worden met een bittere waarheid. Coenen zal ontdekken dat haar angst irrationeel is geweest.

De naam van Véronique Coenen is om redenen van privacy gefingeerd

## MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

**FdAW (vakgr./comm./studiever.):** Pascal de Roos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.001 tel. 3882677 e-mail: p.deroos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur.

**FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.):** Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@facburfdw.unimaas.nl/educationoffice@facburfdw.unimaas.nl, voor vrij. 17.00 uur.

**FdEWB (vakgr./comm./studiever.):** Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/2693, kopij voor vrij. 12,00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

**FdG (vakgr./comm./studiever.):** Anouk Kerkhofs, Fac.Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, DOT10, tel. 3881448, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

**FdGW (vakgr./comm./studiever.):** L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

**FdR (vakgr./comm./studiever.):** Christel Engels, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

**Psychologie (vakgr./comm./studiever.):** Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel.:3881886, voor vrij. 12.00 uur.

**Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:** Helma Paulussen, SSC, Zwingelput 4, tel. 3882682, voor don. 12.00 uur.

**University College Maastricht:** Ch. Rogers, bureau UCM, Bou 8-10, tel. 83500, voor vrijdag 12.00 uur

**Instituten behorend bij een faculteit:** bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

**Agenda:** PR en Voorlichting, I. Haemers, Minderbroedersberg 4-6, tel. 3882044

**Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174**

## ALGEMEEN

## AbvaKabo FNV

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rijnburger, heeft open spreekuur op iedere woensdag van 13.30-15.00u op k.5.035 DOT 10 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.45-10.15u op k. 0.003, Zwingelput 4, tel. 82554. Het open spreekuur is voor vragen, advies en informatie.

## Bureau Holding en Kennistransfer

**Hoogstarters Maastricht**  
Loop je al langer rond met een idee voor een eigen onderneming, of sta je op het punt om een onderneming te starten, schrijf je dan nu geheel kosteloos in voor de nieuwe MASTERCLASS Entrepreneurship & Business Planning, die op 15 december van start gaat. Behalve een opleiding die je begeleidt in het opstellen van een succesvol businessplan, biedt het project een netwerk van coaches aan welke voorziet in een uitgebreide mogelijkheid aan begeleiding door specialisten, mentoren en tutoren. Tenslotte biedt het project tal van faciliteiten als huisvesting, incubating, seed capital en natuurlijk de gelegenheid tot netwerken!

## Loopbaancentrum voor Medewerkers (LCM)

Loopbaanbegeleiding is een belangrijk onderdeel van de diensten die LCM aanbiedt. Afhankelijk van de vraag van de cliënt neemt deze begeleiding verschillende vormen aan. U kunt bij ons o.a. terecht met vragen over uw huidige werksituatie en/of over uw toekomstige loopbaanontwikkeling. Ook kunt u zich tot ons wenden voor een universiteitsbreed opleidingsadvies en -aanbod. Heeft u behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum van de UM (www.loopbaancentrum.unimaas.nl) of neem contact op met een van de medewerkers van het Loopbaancentrum, tel. 388 3179.

## Onderzoeksatelier V/m Universiteit Maastricht

Het opzetten van een eigen onderzoeksproject of -programma is een hele uitdaging. Niet iedereen slaagt erin een goed en haalbaar plan te formuleren, geldbronnen te vinden en met succes het hele traject van een aanvraag te doorlopen. Het Onderzoeksatelier stimuleert (bijna-) gepromoveerde vrouwelijke en mannelijke onderzoekers, helpt hen eventuele blokkades te overwinnen, ondersteunt hen met expertise en geeft feedback bij het ontwikkelen van succesvolle aanvragen. Het Atelier garandeert geen succes, maar verhoogt wel de kansen op honorering. Tot nu toe bereikten Atelierleden een bovengemiddeld hoog honoreringspercentage van 30%. Interesse? Mail naar prof. dr. Maaikje Meijer: m.meijer@genderdiversiteit.unimaas.nl; we sturen dan een informatiefolder toe.

## Studium Generale

**Wreedheid en dance**  
Twee normale producten van de menselijke natuur:

wreedheid en creativiteit. Allebei komen ze aan bod bij Studium Generale. Meer weten? Kijk op [www.sg.unimaas.nl](http://www.sg.unimaas.nl)

## Agenda

- Do 27 nov 20.00 uur Collegezaal Nieuwenhof. Toegang gratis  
De psychologie van de wreedheid. Lezing door dr. J. De Laender, docent psychologie, Iris Hogeschool Brussel  
- Vr 28 nov 20.30 uur Kumulus theater. Café Podium  
- Di 2 dec 20.00 uur Collegezaal Nieuwenhof, Toegang gratis  
Filosofie van de levensloop. Lezing door prof. dr. J. de Visscher, hoogleraar filosofie, Gent/Nijmegen  
- Di 2 dec 20.00 uur Café Central Markt 22, Venlo. Toegang gratis  
Van de vreemdeling moeten wij het hebben. Lezing door prof. dr. G. Manenshijn, em. Hoogleraar ethiek Th. Un. Kampen  
- Wo 3 dec 16.00, 18.00, 20.30 uur Kumulus theater, Herbenusstraat 89.  
Global Culture Night: Dance around the world. Dansworkshops en dansvoorstellingen.

## Vertrouwenspersoon UM

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon omgewenste omgangsvormen. Deze is er om te ondersteunen en te adviseren als u last heeft van ongewenste of grensoverschrijdende gedragingen van een ander op de studie of werkplek. Astrid Claessens, vertrouwenspersoon T. 043-3882513  
José van Eijdsen contactpersoon Randwyck T. 043-3884255  
Meer informatie op [www.bureau.unimaas.nl/](http://www.bureau.unimaas.nl/) vertrouwenspersoon

## Confidential Advisor UM

A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM  
This person is there to provide assistance and support when you are troubled by undesirable behaviour by others in your study or at work. Astrid Claessens, confidential advisor on undesirable behaviour T. 043-3882513  
José van Eijdsen, can be contacted in Randwyck, T. 043-3882455  
For more information see [www.bureau.unimaas.nl/](http://www.bureau.unimaas.nl/) vertrouwenspersoon

## STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Helma Paulussen, SSC, Zwingelput 4, tel. 3883135, voor don. 12.00 uur.

## STUDENTENSERVICECENTRUM/STUDENT SERVICES

- Informatiebalie Zwingelput 4  
Bezoektijden: maandag t/m donderdag 11.00-16.00u, vrijdag 11.00-13.00u  
- Informatiebalie Randwyck Universiteitssingel 40  
Bezoektijden: dinsdag en vrijdag 9.00-12.00u

Telefoon beide balies: maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u  
- voor vragen m.b.t. (her)inschrijving e.d.: 043-3883979  
- aanvragen van studie-informatiepakketten: 043-3883354

## Voor het maken van afspraken met decanen en psychologen:

043-3883354 van maandag t/m vrijdag 10.00-12.30u en 13.30-16.00u  
- Studentendecanen:  
Inloopsprekuren:dinsdag en donderdag 14.00-16.00u Zwingelput 4  
Telefoonsprekuren:maandag t/m donderdag 13.30-14.00u: 043-3883329.  
- Studentpsychologen  
Voor een gesprek met de studentpsychologen Heiny Eilkes, kun je een afspraak maken via tel.nr.043-3883354

## Loopbaanadviseurs

Studeer je binnen afzienbare tijd af, denk je na over je stage of studietracé? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs. Marloes Rikhof, José Otten, Paula Aussems. Je kunt een afspraak maken via tel.nr.043-3882684.

## OP ZOEK NAAR OUDE DROMEN EN NIEUWE WENSEN?

Je hebt je studie afgebroken en geen idee wat de toekomst je brengt?  
Je wilt een nieuwe keuze maken die beter bij je past, je eigen weg inslaan en je weer zeker voelen over je toekomst.  
Vraag dan vrijblijvend naar het Heroriëntatietraject (HOT) bij je studieadviseur of neem contact op met het Loopbaancentrum voor Studenten, tel 043-3882684, e-mail: hot-um-hz@ssc.unimaas.nl  
Je kunt je nog aanmelden tot 15 december. Het HOT start in januari 2004.

## Service &amp; Information Desk Zwingelput 4

Visiting hours:Monday through Thursday 11.00-16.00hrs  
Friday 11.00 through 13.00hrs  
- Service & Information Desk Universiteitssingel 40  
Visiting hours:Tuesday and Friday 9.00 through 12.00hrs

Telephone both desks:Monday through Friday 10.00 through 12.30hrs and 13.30 through 16.00hrs  
- questions about registration: 043-3883979  
- study information packages: 043-3883354

## Appointments with academic counsellors and general counsellors:043-3883354

- Academic counsellors:  
Open hours:Tuesday and Thursday 14.00 through 16.00hrs, Zwingelput 4.  
Telephone hours:Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs, 043-3883329  
- Student counsellors:  
For an appointment with one of the student counsellors Heiny Eilkes: call 043-3883354.  
- Career counsellors:  
Planning to graduate, thinking about a traineeship or course? Doubts about your study choice? Make an appointment with one of the career counsellors Marloes Rikhof, Jose Otten or Paula Aussems, tel.043-3882684.

## INFORMATIECENTRUM VOOR STUDIE EN LOOPBAAN (ISL)

Zwingelput 4, tel. 043-3883518  
Openingstijden: ma. t/m do. 11.00-16.00u.; vrij. 10.00-12.00u.

**BINNENGEKOMEN:** \*Hobsons Careers in Europe Guide 2004; \*Hobsons MBA Casebook; (gratis meenemen).

Ben je ook van plan binnenkort af te studeren? Gebruik deze periode goed en oriënteer je op wat jij met je studie en persoonlijke achtergrond graag wil doen op de ARBEIDSMARKT. Het ISL kan je daarbij op weg helpen, door documentatie, informatie en inzage in vacatures.  
In het ISL vind je verder studiegidsen, brochures en andere naslagwerken over STUDIES IN NEDERLAND (o.a. keuzevakken, onderzoeksinstellingen en -scholen, post academisch onderwijs, post hoger onderwijs, cursussen en MBO-onderwijs). Daarnaast kun je bij het ISL terecht voor informatie over fondsen, taalcursussen en studie-/stage-mogelijkheden in het BUITENLAND.  
Kom gerust binnen.

Meer informatie bij het ISL en onder de Nieuwsknop van de website: [www.loopbaancentrum.unimaas.nl](http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl)

## Alumni

Alle informatie voor alumni, kijk op [www.alumni.unimaas.nl](http://www.alumni.unimaas.nl) of neem contact op met Ine Kuppen, tel.043-3883539, fax.043 3883538, e-mail [ine.kuppen@sz.unimaas.nl](mailto:ine.kuppen@sz.unimaas.nl)

## Alumnikringen:

- Startbijeenkomst in België te Brussel, maandagavond 24-11-2003 (Hotel Atlanta)  
- Startbijeenkomst Utrecht, maandagavond 15-12-2003 (Pollman's huis Ottone)  
- Kerstborrel Maastrichtkring, donderdagavond 18-12-2003 (Clinique)  
- Startbijeenkomst New York, 16-01-2004

## Nieuws:

Verander je persoonlijke gegevens via het AlumniNet ([www.alumni.unimaas.nl](http://www.alumni.unimaas.nl)) <<http://www.alumni.unimaas.nl>>!  
Ook mogelijkheid tot invoering werk- en promotiegegevens

## Wetenschapswinkel

Inlichtingen: Jo Haesen, tel. 043-3883529/3882682, Zwingelput 4, kamer 1.045.  
e-mail:jo.haesen@ssc.unimaas.nl  
[wetenschapswinkel@ssc.unimaas.nl](mailto:wetenschapswinkel@ssc.unimaas.nl)

## HOVO

**Universitaire cursussen voor vijftigplussers, zonder toelatingseisen en zonder examenplicht; informatie/aanmelding coördinator HOVO-UM, tel: 3883550 of secretariaat, tel. 3882682.**

- 3 dec: 13.15-14.45u, werkgroep "Inleiding in de taalfilosofie", door prof.dr. L.M. de Rijk, Zwingelput 4, k0.007  
- 1 dec: 10.30-12.30u, aanschuifcollege "Kennis en kritiek", door dr. G.J. Somsen Henri Hermanszaal St. Maartenspoort 2.  
- 5 dec: 10.30-13.00u, werkgroep, 'Antropologie I: Een balans tussen natuur en cultuur', door dr. M. Roede en drs. K. Jansen-Rompen, Zwingelput 4, k0.007  
- 2 dec: 13.30-16.00u, werkgroep 'Het mensbeeld van de biologie: een wetenschapshistorische en ideënhistorische verkenning', door drs. Ludo Hellemans, Zwingelput 4, k0.007  
- 1 dec: 13.30-15.30u, HOVO-colleges en werkgroep "Dichteriebe", Analyse van een liederencyclus', door Dr. G. Woltjer, Zwingelput 4, k0.007  
- 1 dec: 10.30-12.30u, werkgroep "Leven in het nu", door dr. R. Bosch, Zwingelput 4, k0.007.

## UM-sport

Voor het aanvragen van sportkaarten en voor het inschrijven en betalen (uitsluitend via pin) van cursussen kan men terecht bij de balie UM-sport/kamerburo, Zwingelput4, kamernr.1.001 Let op: gewijzigde openingstijden:ma t/m vrij van 13.00-16.00u en er is een balie in sporthal Randwijck, Sorbonnelaan 180, geopend van 16.00-19.00u.

Op 15 en 16 december 2003 is tot 18.00 uur geen programma in sporthal Randwijck i.v.m. toetsen.

## Voor meer info UM-sport:

zie internet:<http://www.ssc.unimaas.nl/sport> of haal een sportgids en/of sportkrant bij een van onze balies.

## MUSST

Sportraad MUSST, Zwingelput 4, k 0.022, postbus 616, 6200 MD, Maastricht, 043-3883080, [bestuur@musst.nl](mailto:bestuur@musst.nl), info-uur ma-do 13.00-15.00u. Internet: [www.musst.unimaas.nl](http://www.musst.unimaas.nl) (nieuw adres!!)

**Vacature:** bestuurslid voor sportraad MUSST (8 uur/week), commissaris PR & Sponsoring, per 1 december 2003. Vergoeding in bestuursmaanden. Bestuurservaring en affiniteit met sport zijn een pré. Heb jij interesse in een leuk en sportief jaar? Neem dan contact op met Sportraad MUSST via [bestuur@musst.nl](mailto:bestuur@musst.nl).

**Batavierenrace:** de voorinschrijvingen voor de grootste estafetteploeg ter wereld lopen nog tot 30 november! Kijk snel op [www.batavierenrace.nl](http://www.batavierenrace.nl) en schrijf je team in!! Natuurlijk kun je je ook individueel opgeven. Meer info bij Sportraad MUSST.

**Wintersport:** tot en met 1 december kun je je nog opgeven voor de grootste wintersportreizen van Nederland met 800 studenten! Wees er dus snel bij!

## Studenten Mountainbike- en Wielrenvereniging Dutch Mountains

Gedurende de winter wordt er iedere zondag om 11:00 uur (vanaf het station) getraind. Voor de wiel-

## Agenda

27-11 Promotie drs. R. Dammers, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
27-11 Promotie drs. B. Kriechel, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
28-11 Promotie dhr. H. Mitterer, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
28-11 Promotie mw.dr.s. H. Andrea, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
28-11 Dubbelingauguratie prof.dr. W.H. Lamers en prof.dr. H. van Mameren, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
3-12 Promotie drs. E.A.W.J. Dumont, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6

4-12 Promotie drs.ing. M.H.W. Stassen, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
4-12 Promotie ir. J.H.C. Diris, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
5-12 Promotie mw.dr.s. M.M.H. Hochstenbag, 10.00 uur, Aula Mbb 4-6  
5-12 Promotie H.H.L.M. Donkers, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
5-12 Promotie drs. W.A. Scheepens, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
10-12 Promotie mw.dr.s. I. Vliegen, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
10-12 Promotie drs. F.J. Troost, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
10-12 Promotie drs. E.W.G. Weber, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6

11-12 Promotie Levente Kocsis M.Sc., 10.00 uur, Aula Mbb 4-6  
11-12 Promotie drs. N.J. Philipsen, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
11-12 Promotie ir. H.J.J. Moonen, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
11-12 Inauguratie prof.dr. R.A. de Bie, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6  
12-12 Promotie ing. R.C.J. Langen, 12.00 uur, Aula Mbb 4-6  
12-12 Afscheidscollage prof.dr.ir. P.M.E.M. van der Grinten, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
17-12 Promotie mw.dr.s. B.L. Jorissen, 12.00

uur, Aula Mbb 4-6  
17-12 Promotie mw.dr.s. A.J. van Osselen-Riem, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
17-12 Promotie drs. M.J.H. Huibers, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
18-12 Promotie mw.dr.s. W.C.G. van Staveren, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
18-12 Promotie drs. J.E.B.P.C. Janssen, 16.00 uur, Aula Mbb 4-6  
19-12 Promotie mw.dr.s. N.W.H. Jansen, 14.00 uur, Aula Mbb 4-6  
19-12 Inauguratie prof.dr. G.M.W.R. de Wert, 16.30 uur, Aula Mbb 4-6  
9-1-04 28e Dies Natalis en rectoraatoverdracht, 15.30 uur in de St. Janskerk

renners is dit een vlakke, extensieve duurtraining, voor de MTB-ers een tocht door de momenteel in prachtige kleurschakeringen verkerende hellingbossen. Meer info @ [www.dutchmountains.tk](http://www.dutchmountains.tk)

## STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

### Tafelstraat 13

We'd like to invite you to join us for another international week at Tafelstraat13. Starting out with our international dinner E.A.T. on Friday, November 28th. Enjoy delicacies from all around the place, prepared by our T13 resident chefs - for cost-price, of course!

On December 1st, we'll introduce all interested to the Dutch System of politics: Have you ever wondered, how this system is supposed to work? A democracy with 15 political parties, charismatic leaders who loose and dull politicians who win - we will have a try and you might wanna have something to say as well. As our last extra-curricular act of this week we offer the Finnish movie 'Juha' on Thursday December 4th. Director Kaurismaeki abducts us into a peculiar world with few words.

So, if our offer fascinates you, just drop by or have a look at our blazing website!

### Agenda

Friday 28. nov., 18.30 E.A.T.  
Sunday 30. nov., 17.00 English service St. Janskerk  
Monday 1st dec., 20.00 Dutch Politics  
Tuesday 2nd nov., 20.00 Intuïtief tekenen en schilderen, 20.15 Leven in het Nu, (zie website)  
Thursday 4th nov., movie 'Juha'  
Other activities, already started: see website.

Monday-Thursday, 14.00-16.00 hrs, open for just a chat, or to make an appointment for a more serious conversation.

Free to walk in: every Monday Choir, every Tuesday Vesper, every Thursday welcome around the table. Phone: 3215651, e-mail [tafelstraat13@ssc.unimaas.nl](mailto:tafelstraat13@ssc.unimaas.nl)

website: [www.tafelstraat13.nl](http://www.tafelstraat13.nl)  
Team: Roel Bosch, Esther Diederer, Thecla van Marrelo en Wieta van den Bergh

### AIIESEC

Is your SEAT already taken? Als ambassadeur deze zomer uitgezonden worden op kosten van AIIESEC? Ben jij eerste- of tweedejaars student? Wil jij deze zomer de wereld verkennen en meedraaien in het internationale studentenleven en diverse projecten opzetten met lokale studenten? Ben jij klaar om unieke, onvergetelijke ervaringen op te doen in: Mexico, Zuid-Afrika, Filipijnen, Brazilië, Roemenië, Peru, Turkije, Rusland of Sri Lanka? Schrijf je nu in op [www.AIIESEC.nl](http://www.AIIESEC.nl) of mail naar: [AMBASSADORS@AIIESEC.NET](mailto:AMBASSADORS@AIIESEC.NET). Natuurlijk kun je voor vragen altijd langs komen op kantoor: Abtstraat 4, kamer 2.00.2. Tel: 043-3883863

### Alles is drama

Het kamp is inmiddels alweer een tijdje achter de rug en de afterkamp borrel komt er binnenkort alweer aan. Nog belangrijker is de presentatieavond van Alles is Drama op 9 december 20:00 in het los theater. Het adres is achter de barakken 31A. Hier worden alle stukken en cursussen van het komend half jaar aangeboden en kun je je meteen inschrijven. Je kunt ook bellen naar de bestuurskamer 043-3884871. Als we er niet zijn kun je op de voicemail inspreken. Email adres is [allesisdrama@hotmail.com](mailto:allesisdrama@hotmail.com). Kom snel naar de presentatieavond!

## CULTUURWETENSCHAPPEN

FdCW/European studies (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: [Onderwijs@facburfdcw.unimaas.nl](mailto:Onderwijs@facburfdcw.unimaas.nl) / [educationoffice@facburfdcw.unimaas.nl](mailto:educationoffice@facburfdcw.unimaas.nl), voor vrij. 17.00 uur.

Raadpleeg regelmatig de publicatieborden in de hal bij de uitgiftebalie of de website van Bureau Onderwijs: <http://www.unimaas.nl> Klik op faculteiten, Cultuurwetenschappen, studenten en Bureau Onderwijs.

### Studenten opgelet:

Correspondentie verloopt uitsluitend via je UM-emailadres.  
Voorbeeld: [your.name@student.unimaas.nl](mailto:your.name@student.unimaas.nl)

### CWSv.ORAKEL

De Orakelkamer is van 12.30-13.30 uur geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag. Telefoon-nr.: 043-3883335  
E-mail adres: [orakel@cws.unimaas.nl](mailto:orakel@cws.unimaas.nl)  
Orakel op INTERNET. Bezoek onze home page. Je kunt ons vinden op <http://www.orakelweb.org>

### Studeadviseur CW

Het wekelijks inloopspreekuur van Thijs Hoex, de studeadviseur CW is op dinsdagochtend tussen 9.30 en 10.30 uur. Afspraken kunnen telefonisch gemaakt worden; 3883616 of 3883486. Thijs Hoex is voor studenten aanwezig op maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 9.30 tot 13.00 uur.

Bestellen van bibliotheekboeken en meer Studentenoverleg: informatie voor studenten inspraak, activiteiten, bibliotheekboeken bestellen en meer op: [www.fdcw.unimaas.nl/stov](http://www.fdcw.unimaas.nl/stov)

## European Studies

Please make sure to check the bulletin boards in the entrance hall and the website of the

Education Office: <http://www.unimaas.nl> Click on faculties, Faculty of Art and Culture, students and Education Office.

Please note that the Education Office only uses UM e-mail accounts.  
Example: [your.name@student.unimaas.nl](mailto:your.name@student.unimaas.nl)

### Moving to Hof van Tilly Grote Gracht 90-92

As known the faculty will move to the Grote Gracht 90-92. The Faculty Office will move in the week of December 8th. This implicates that the Education Office staff will not be available and the Education Desk as well as the International Relations office will be closed from December 8th - December 12th.

### 2nd year students

Don't forget to register for the policy area of your 1st, 2nd, 3rd and 4th choice (for course 2D: Policy domains) and the country of your 1st, 2nd, 3rd and 4th choice (for course 2E: Area studies) on [http://www.unimaas.nl/faculties/Arts and Culture/purple button "Education Office"/schedules and registration forms on line](http://www.unimaas.nl/faculties/Arts%20and%20Culture/purple%20button%20Education%20Office/schedules%20and%20registration%20forms%20on%20line). Registration is possible until Friday 12 December.

### Final exam skills training 2B: Micro/macro economics

Friday 19 December 10.00-12.00, Sports centre De Heeg, Roserijje 500.  
Please remember to bring your certificate of enrolment and UM-card.

### Study Advisor European Studies

Pia Harbers (for first year students) and Drs. Eric van Royen (for 2nd and 3rd year students), Kapoenstraat 2, room 0.034a. Open office hours: Pia Harbers: Wednesday and Thursday 09.30-10.30 h  
Eric van Royen: Monday and Friday 09.30-10.30 h.  
Appointments: by phone: ++31 43 3884983; by email: [p.harbers@fdcw.unimaas.nl](mailto:p.harbers@fdcw.unimaas.nl) and [eric.vanroyen@fdcw.unimaas.nl](mailto:eric.vanroyen@fdcw.unimaas.nl)

### Studentassociation Orakel

The Orakel-office is open 12.30-13.30 pm. on Monday, Tuesday, Thursday and Friday.  
Tel. nr.: 043-3883335  
E-mail address: [orakel@cws.unimaas.nl](mailto:orakel@cws.unimaas.nl)  
Orakel on INTERNET: <http://www.orakelweb.org>

### Order a book from the University Library

Student Body: information on student representation, activities, ordering library books and more on: [www.fdcw.unimaas.nl/stov](http://www.fdcw.unimaas.nl/stov)

## ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/2693, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: [publicrelations@efb.unimaas.nl](mailto:publicrelations@efb.unimaas.nl)

### Country Risk Analysis (2057T) - Compulsory literature

The literature for the skills training Country Risk Analysis consists of Van Efferink, L., C. Kool and T. van Veen (2003), "Country Risk Analysis", Financiële & Monetaire Studies, vol. 21, no. 4, ISBN 90 5516 202 7. Make sure that you prepare chapters 1-4 for the first session.

### Gezocht: Student-lid

Geef je mening daar waar hij echt telt als student-lid van de Opleidingscommissie (OC). Iedere opleiding heeft een OC die de kwaliteit van het onderwijs binnen de opleiding evalueert en hierover advies geeft aan de opleidingsdirecteur en het Faculteitsbestuur. Voor de OC Economie zijn we op zoek naar een nieuw gemotiveerd student-lid. Voor meer informatie, surf naar [www.fdcw.unimaas.nl/studentcouncil](http://www.fdcw.unimaas.nl/studentcouncil) of stuur je vraag of sollicitatie met CV naar [studentcouncil@efb.unimaas.nl](mailto:studentcouncil@efb.unimaas.nl). Reageer in ieder geval voor 19 december 2003!

### Wanted: Student-member

Express your opinion where it really counts: as a student-member of the Education Committee (EC). Every study has an EC that evaluates the quality of the education and that advises the program director and the Faculty Board. For the EC Economics we are looking for a new motivated student member. For more information, surf to [www.fdcw.unimaas.nl/studentcouncil](http://www.fdcw.unimaas.nl/studentcouncil) or send your question or application with CV to [studentcouncil@efb.unimaas.nl](mailto:studentcouncil@efb.unimaas.nl). Please respond before December 19th 2003!

### The International Relations Office

Studying abroad Spring semester 2004: A complete list of still available places for spring 2004 is published on the IRO website. Application can be done online. The allocation of these remaining places will be done on a 'first come, first serve basis'. Open to: only Drs students who have not or partly fulfilled their abroad requirement and have obtained a minimum of 90 ECTS. Any further questions can be submitted via [Surfyourself](mailto:Surfyourself)

### The International Internship Office:

Searching an International Internship possibility? Check these vacancies:  
- Infocorporate in Paris, a company producing information and performance solutions dedicated to sales and marketing executives, is offering an internship of 6 months, to start January 2004. Application deadline: November 27th 2003!  
- The Dutch Chamber of Commerce in Johannesburg, South Africa is offering an intern-

ship for 5 months, to start August/September 2004!

- Reckitt Benckiser in Brussels is offering an internship position as Assistant Product Manager, 6-12 months, to start A.S.A.P.

- UBS unlimited global career opportunities: check the website <http://www.ubs.com/graduates> to find information on their Graduate Training Program 2004 and their very interesting Summer Internship Programme.

- The Dutch Chamber of Commerce for Belgium and Luxemburg in Brussels is offering several internship vacancies, period 5 months to start January 2004.

- The Royal Bank of Scotland is offering several internships in the field of Financial Markets or Corporate Banking. For more information check their website: <http://www.rbsmarkets.com>

- The Internship office of the University of the Nederlandse Antillen works as an intermediary for students interested in an internship at Curacao. For more information; send a call within Surfyourself.

- Looking for an internship in the UK, check this website: <http://www.placement-uk.com>  
- For other interesting internship possibilities check this website: <http://www.iagora.com>

More information about these internship possibilities can be found on our website: <http://www.fdcw.unimaas.nl/internationalisering> (internship abroad)

Interested in one of the above mentioned internships? please arrange an appointment through the Service Desk (room 0.008) with: Ms. N. Weerts; Thursday between 10am and 12am

## GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac.Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, D0T10, tel. 3881459, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: [Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl](mailto:Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl)

### 8th MMSRC (Maastricht Medical Students Research Conference)

Op 17 maart 2004 zal voor de 8e keer het MMSRC in de Uns40 gaan plaatsvinden. Op deze dag presenteren deelnemers uit België, Duitsland en Nederland hun onderzoek door middel van een poster of een mondelinge presentatie. Je kunt hiermee 1150 euro winnen! De (Engelstalige) presentaties worden afgewisseld met interessante lezingen en workshops. Lijkt dit je wat en doe je onderzoek in het kader van student-assistentchap, OTG, wetenschaps- of afstudeerstage, stuur dan voor 12 januari je abstractformulier naar ons op. Voor het abstractformulier of voor meer informatie zie onze site: [www.mmsrc.nl](http://www.mmsrc.nl).

### Stichting Hippocrates Studiefonds 2004

Net als voorgaande jaren zal de Stichting Hippocrates Studiefonds ook in 2004 enkele prijzen toekennen voor medisch wetenschappelijk onderzoek, verricht door studenten geneeskunde vóór hun artsexamen.

De prijzen bestaan uit een oorkonde en een geldbedrag van €1000,-. Eenieder die meent voor een prijs in aanmerking te komen, wordt hierbij uitgenodigd een formulier aan te vragen bij: het Secretariaat van de Stichting Hippocrates: p/a Stafsecretariaat Keel-Neus-Oorheekunde Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC) Albinusdreef 2, 2333 ZA Leiden  
Telefoon: 071-5262456; fax: 071-5248124  
Email: [m.h.haasnoot-philippo@lumc.nl](mailto:m.h.haasnoot-philippo@lumc.nl)  
De onderzoeksverslagen dienen in drievoud vóór 1 april 2004 opgestuurd te worden met het ingevulde formulier, naar bovenstaand adres.

## GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

### Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maandag t/m donderdag van 10.00 -11.00 en 15.00 -16.00 uur. Op vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur. M&S boeken deel 1 en 2 zijn ook te koop bij de Academische Boekhandel, UNS30.

### Extra uitreiking propedeuse diploma's 28 november

Voor alle studenten die na de laatste officiële propedeuse-uitreiking op 6 december 2002 hun propedeuse behaald hebben wordt een extra uitreiking georganiseerd. Deze uitreiking zal plaatsvinden op vrijdag 28 november vanaf 13:00 uur in de Maastrichtzaal. Troste ouders zijn natuurlijk welkom maar wij vragen jullie rekening te houden met de beperkte capaciteit van de zaal!

## PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel.: 3881886, voor vrij. 12.00 uur.

### Herkansing Word

Op vrijdag 28 november van 13.30-16.30 vindt voor 1e jaars de herkansing van Word plaats in UNS40 kr.1.734.

## Bureau onderwijs psychologie en onderwijswetenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

### Stages

Stagecoördinator: Wijnand Raaijmakers, kr. 4.777A, tel 3881880, e-mail: [w.raaijmakers@psychology.unimaas.nl](mailto:w.raaijmakers@psychology.unimaas.nl)  
Spreekuur: iedere dinsdag van 13.00-14.00 u, intekenen bij kr. 4.777A. Daarbuiten na telefonische afspraak (tel. 043-388.1880).

### Nieuwe Stageplaatsen

Behandeling van jongeren met overgewicht. Gezocht: gemotiveerde psychologiestudent(e) die z.s.m. kan starten. Doel: hulp bij invullen psychologisch onderdeel, onder begeleiding uitvoeren van psychologisch onderdeel en toetsen van de behandeling. Info bij Dr. Sandra Mulkens, capgroep EP, tel 388.4052. Onderzoek van visuele aandacht en aandachtbias. Onderzoek naar ERP componenten die gerelateerd zijn aan aandachtsverschuivingen in het visuele veld en onderzoek naar attentional bias binnen verschillende velden van psychopathie aan de hand van EEG. Deze stageprojecten maken deel uit van het AIO-project Onderzoek van visuele aandacht en aandachtbias. Nadere info: Ellen Jongen, e-mail: [e.jongen@psychology.unimaas.nl](mailto:e.jongen@psychology.unimaas.nl) / tel. 043-388.4029.

## RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel Engels Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

Schedule of examinations fulltime study blokperiod 2, 2003-2004, Dutch law, Tax law and European law school en definitief toetsrooster deeltijdopleiding blok 1

### Monday 15 december 09.00-12.00 h Sporthal Randwijk

NR 1.2 Onrechtmatig gedrag  
NR 4.2 Intellectual Property Law (+MIC)

### 13.30-16.30 h Sporthal Randwijk

Introduction to Dutch Law  
NR 2.2 Staats- en Bestuursrecht  
NR 4.2 Huurrecht  
NR 4.2 International European and Comparative Environmental Law

### Tuesday 16 december 09.00-12.00 h Sporthal Randwijk

ELS 3.2 EU-Law: Foundations (MIC-ers naar woensdagochtend)  
FR 2.2 Privaatrecht II  
NR 1.2 Practicum Casusoplossen  
NR 4.2 Verbintenisrecht (Onrechtmatige Daad en Schadevergoeding)

### 13.30-16.30 h Sporthal Randwijk

ELS 4.2 Comparative Administrative Law (+MIC)  
FR 2.2 Inleiding Loon- en Inkomstenbelasting  
FR 2.2 Inleiding in het Belastingrecht oud programma  
FR 4.2 Kostprijsverhogende Belastingen  
NR 4.2 Ondernemingsrecht

### Wednesday 17 december 09.00-12.00 h Sporthal de Geusselt

NR 3.2 Arbeid en Onderneming  
MIC ONLY EU-Law: Foundations

### 13.30 - 16.30 h Sporthal de Geusselt

ELS 4.2 European Tort law (+MIC)  
FR 3.2 Inkomsten uit Vermogen  
NR 4.2 Foreign Policymaking and Peace and Security (+MIC)  
NR 4.2 Media Law

### Thursday 18 december 09.00-12.00 h Sporthal de Heeg

ELS 3.2 European Contract Law (+MIC)  
NR 4.2 Recht, Beleid en Organisatie

### 13.30-16.30 h Sporthal de Heeg

ELS 4.2 Criminal law in Europe (+MIC)  
NR 4.2 Personen- en Familierecht

### 18.30-21.30 h Sporthal de Heeg

deeltijd Inleiding  
deeltijd Overheid  
deeltijd Internationaal en Europees Recht  
deeltijd Vermogensrecht  
deeltijd Metajuridica

### TOETS PRACTICUM A:

De toets Practicum A zal worden afgenomen op 15 december 2003 in de computerruimte in de Bouillonstraat. Studenten worden hier apart over ingedeeld. Deze indeling wordt separaat bekend gemaakt via de informatieborden en de Actuele berichtensite van Bureau onderwijs. Studenten die niet op deze indeling vermeld staan kunnen niet deelnemen aan de toets.

# SQUASH CENTRUM

Brusselsestraat 74a  
6211 PG Maastricht  
Tel. (043) 3216387

*Erik van Pluijm*

Elke student of scholier krijgt een geweldige korting  
Voor €19,95 per maand ben je lid en kan je onbeperkt squashen  
van 09.00 - 17.00 uur en van 22.30 - 24.00 uur inclusief gebruik sauna.  
Losse baanhuur €6,25 per persoon per 45 minuten  
Wordt nu lid en je krijgt een squashracket van €42,50 voor €22,95

## Squash

de sport voor jou

Bel voor het boeken van een squashbaan: 3216387

Voor meer informatie zie [www.squashmaastricht.nl](http://www.squashmaastricht.nl)

## BOEKPRODUCTIES van A tot Z

**datawyse**

boek- en grafische producties  
(uitgeverij) universitaire pers maastricht

becanusstraat 13, 6216 bx maastricht, tel (043) 3545100  
email: [info@datawyse.nl](mailto:info@datawyse.nl), website: [www.promotiewijzer.nl](http://www.promotiewijzer.nl)

### WWW.TREINVERTRAAGD.NL



## SPOOR VERDER ... MET EEN GOED GEVOEL

Zet uw onverwachte ophoud om in iets goeds. Help vluchtelingen wereldwijd. Vraag bij het loket naar de geld-terugregeling. Laat uw tegoed storten op GIRO 550 van ZOA-Vluchtelingen zorg in Apeldoorn!

[www.ZOAweb.org](http://www.ZOAweb.org)



## Buitenland-beurzen voor (bijna) afgestudeerden

Wil je voor studie of onderzoek naar het buitenland? De volgende beurzen maken deze uitdaging mogelijk!

### VSB Beurzen: voor studie of onderzoek in het buitenland

Na je afstuderen kun je met een VSB Beurs 3 tot 24 maanden overal ter wereld een vervolgstudie of onderzoek doen.

Sluitingsdatum: 1 maart 2004

### Talentedprogramma:

voor studenten met bovengemiddelde studieresultaten

Een jaar lang verder studeren of onderzoek doen in Europa en een aantal andere landen aan een instelling naar keuze.

Sluitingsdatum: 1 maart 2004

### Cultureel Verdrag-beurs:

studie of onderzoek in landen waarmee Nederland een verdrag heeft gesloten

Voor (bijna) afgestudeerden zijn er mogelijkheden om in vele landen te studeren of onderzoek te doen. De mogelijkheden en voorwaarden verschillen per land.

Sluitingsdata: afhankelijk van het land van bestemming

### Europees Universitair Instituut: voor een internationale promotie

Aan het Europees Universitair Instituut in Florence, Italië, kun je promoveren op het gebied van geschiedenis & cultuur, economie, rechten en politieke & sociale wetenschappen. Er zijn ook eenjarige LL.M opleidingen.

Sluitingsdatum: 15 januari 2004

### Europa College: voor tweetalige Europese studies

Heb je een bul op het gebied van economie, rechten, bestuurskunde of politieke wetenschappen? Geef je kennis een Europese dimensie met een postdoctorale cursus aan het Europa College in Brugge of Warschau.

Sluitingsdatum: 31 januari 2004

### Instituut voor Europese Geschiedenis: voor historisch onderzoek

Literatuur- en archiefonderzoek in Mainz, Duitsland, voor promovendi en reeds gepromoveerden in de geschiedenis, kerkgeschiedenis, theologie en verwante disciplines.

Sluitingsdatum: doorlopend, uiterlijk 3 maanden voor vertrek

### NAVO beurs: voor onderzoek op het gebied van NAVO thema's

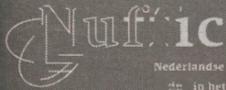
Met de Manfred Wörner Fellowship kun je een jaar onderzoek doen in één van de lidstaten op het gebied van de thema's die jaarlijks worden vastgesteld.

Sluitingsdatum: 31 december 2003



Wil je voor het academisch jaar 2004-2005 in aanmerking komen voor één van deze beurzen? Ga dan naar het bureau buitenland of contactpunt internationalisering van jouw instelling. Of neem contact op met de Nuffic, telefoon: (070) 426 02 00 of e-mail: [nuffic@nuffic.nl](mailto:nuffic@nuffic.nl)

Kijk voor meer informatie over studeren in het buitenland op [www.wilweg.nl](http://www.wilweg.nl)



Nederlandse organisatie voor  
in het

[www.nuffic.nl](http://www.nuffic.nl)

### mes amis

Annaline en medewerkers van mes amis, willen graag met U kerstmis vieren. Wij zijn beide kerstdagen geopend. U kunt reserveren vanaf 12.00 uur. Prijs van het menu is €39,50.

### Kerstmenu mes amis 2003

Zalm compositie, rollade van verse zalm omwikkeld met zeewier en gerookte zalm gevuld met crème fraîche beiden vergezeld met een tomaten salsa

of

Duo van eend, terrine van dunne laagjes ossenhaas en eendelever, perenchutney én rillettes, pastei van eend

\*\*\*

Wildbouillon met reepjes kruidige omelet

\*\*\*

"Schatten uit het bos" paddestoelen in romige rozemarijnsaus

\*\*\*

Botervis bedekt met een tappenade van olijven en saus van strand krabbetjes

of

Tournedos van de ossenhaas met spekjes en een Armagnac saus

of

Hertenbiefstuk met "kerst" appeltjes en Calvados saus

\*\*\*

Een pallet kazen van de Franse boerderij

of

Een drieluik van zoete lekkernijen

### Restaurant mes amis

Tongersestr. 5 Maastricht 043-3257866



dansen,  
dansen  
en nog  
eens  
dansen



kasteel  
vaeshartelt  
maastricht,  
verrassend  
anders



Kasteel Vaeshartelt

Weert 9, Maastricht

tel 043 369 02 00

e-mail [info@vaeshartelt.nl](mailto:info@vaeshartelt.nl)

[www.vaeshartelt.nl](http://www.vaeshartelt.nl)

KASTEEL  
VAESHARTELT  
HOTEL

**PLEASE NOTE:**

\* The remaining optional courses Dutch Law will be examined either orally or by writing a paper.  
\* The Executive Committee of the Board of Examiners can still decide that examinations are being held orally.

**EXAMLOCATIONS:**

- Sporthal de Heeg: Roserije 500 Maastricht  
- Sporthal Randwijck: Sorbonnelaan 180 Maastricht  
- Sporthal de Geusselt: Olympiaweg 81 Maastricht

**Inschrijving voor blokperiode 4**

(dit betreft de inschrijving voor de blokken die worden aangeboden in de periode van 02.02.2004 - 02.04.2004)

In verband met onderhoudswerkzaamheden is het Premiumsysteem niet beschikbaar in de periode van 23.12.2003 t/m 04.01.2004.

**De inschrijperiode voor de blokken die in de 4e blokperiode worden aangeboden is derhalve gewijzigd.**

Inschrijving is mogelijk van:

- 8 december 2003 (vanaf 09.00 uur) t/m 22 december 2003 (tot 24.00 uur) en  
- 5 januari 2004 (vanaf 09.00 uur) t/m 9 januari 2004 (tot 24.00 uur).

**International Contract Practicum**

In het reguliere programma van blok vier van het vierde cursusjaar voor ELS-studenten staan de practica International Contract Practice en Public Law Practice gepland. ELS-studenten moeten een van beide practica volgen.

Door het plotselinge vertrek van de docent van het practicum International Contract Practice, kan dit practicum dit jaar helaas niet doorgaan. Dat betekent niet dat alle ELS-studenten nu verplicht zijn het practicum Public Law Practice te volgen. De volgende mogelijkheden staan open:

- het ELSpracticum Public Law Practice (blok 4)  
- het blok International Dispute Settlement (staat in blok 5 op het programma)  
- het blok International Trade Law (blok 4, maar u moet zich dan wel realiseren dat dit een héél blok is, terwijl het practicum slechts een half blok is)  
- deelname aan een facultair erkende Engelstalige moot court van minimaal 7,2 studiepunten  
- deelname aan de VN-simulatie UNISCA die jaarlijks georganiseerd wordt door de Universiteit van Amsterdam  
- vakken te volgen in het buitenland, waarbij overigens wel aan speciale voorwaarden moet worden voldaan.

**External relations of the European Union**

Dit blok is verplaatst van blokperiode 4 (02.02.2004 t/m 02.04.2004) naar blokperiode 5 (13.04.2004 t/m 11.06.2004).

**Var-pleitwedstrijd**

Elk jaar wordt er een VAR-pleitconours gehouden. Dit door de Vereniging voor Bestuursrecht (VAR) georganiseerde concours bestaat uit een schriftelijke ronde (die begint ongeveer december/januari) en een mondelinge ronde (meestal in mei). Elke Rechtenfaculteit mag een team afvaardigen.

Geïnteresseerden kunnen zich via e-mail aanmelden bij [Eveline.vanderLinden@Pubr.unimaas.nl](mailto:Eveline.vanderLinden@Pubr.unimaas.nl). Voor meer informatie neem je contact op met Eveline van der Linden (3882689; bereikbaar via de capaciteitsgroep Publiekrecht).

**Bureau stages, kamer 0.223 en 0.224. Secretariaat tel: 3883076.**

De uitgebreide nieuwsbrief staat iedere week op: [www.rechten.unimaas.nl/burstage](http://www.rechten.unimaas.nl/burstage)  
Informatie over dit aanbod op bureau stages, tel 3883076/3883243/3883274.

**VACATURES**

**Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturnummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor herplaatsingskandidaten en voor interne kandidaten (= medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM). Bij gebreken geschiktheid hebben herplaatsingskandidaten de voorkeur.**

**Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via INTERNET (de homepage van het Loopbaancentrum voor medewerkers): <http://www.unimaas.nl/> of bij het Loopbaancentrum voor medewerkers, tst. 82684/83179.**

**Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>**

**FD/afd. Inkoop & Logistiek**

**Inkoper (v/m), 40 uur per week**

**Taken:** U bent samen met 2 collega Inkoopers verantwoordelijk voor de tactische inkoop (fase inkoopproces: specificeren, selecteren en contracteren) van de Universiteit Maastricht. Een Assistent-Inkoper ondersteunt u m.b.t. de operationele aspecten van het inkoopproces. U legt verantwoordelijkheid af aan het Hoofd Inkoop & Logistiek. In deze complexe omgeving wordt van de Inkoper in relatie tot de interne klant/budgethouder de rol van adviseur verwacht  
**Functie-eisen:** Ervarings-eisen: meerjarige relevante inkoopervaring.  
Competenties: Klantgerichte instelling. Vaardig Onderhandelaar. Tactvol. Stressbestendig. Prettige gesprekspartner. Flexibel. Teamplayer. Resultaatgericht. Praktisch. Communicatief. Representatief. Overtuigingskracht. Initiatiefrijk.  
Gewenste opleidingsrichtingen: commercieel, juridisch. Gewenst opleidingsniveau: HBO.  
Opleidingsomschrijving: afgeronde HBO-opleiding, bij voorkeur commerciële of logistieke richting.  
NEVI I en NEVI II (verplicht).

**Arbeidsvoorwaarden:** Vast dienstverband. Uw maxi-

mum bruto maandsalaris bedraagt € 3.415,- conform salarisschaal 10.

**Informatie:** Bij de heer R. Coolen/ Hoofd I&L, tel.: 043-3883993.

**Vacaturnummer:** AT2003.167/ PZADvacatures@di rad.unimaas.nl

**E FdEWB**

**Research assistant- Student assistant (f/m), 16-24 hours per week**

**Tasks:** Maintenance of an international database and data analysis for a project on background characteristics of top managers in multinational companies.

**Requirements:** We look for students who like to work with empirical data and who are familiar with econometric analyses and with statistical packages, such as SPSS and Stata.

**We offer:** A contract for a limited period of 3 months, which might be prolonged.

**Information:** Dr. Ursula Glunk, email:

[U.Glunk@os.unimaas.nl](mailto:U.Glunk@os.unimaas.nl); tel.: 043-3883794.

**Vacancy number:** AT2003.168/ PZFdEWvacatures@efb.unimaas.nl

**FdGW**

**Beleidsmedewerker Marketing (v/m), 32 uur per week**

**Taken:** Binnen het faculteitsbureau FdGW wordt

een beleidsmedewerker marketing gezocht die als taak heeft: het voorbereiden, ontwikkelen en implementeren van het facultaire marketingbeleid; het analyseren van de vraagzijde en het identificeren van doelgroepen per opleiding per land; het vormgeven van de implementatie van beleid in de vorm van marketing en wervingsstrategieën; en ondersteuning bij de productie van de gekozen media-mix, bezoeken van internationale beurzen, etc.

**Functie-eisen:** Een pas afgestudeerde "econoom" (universitair of HBO), met specialisatie "internationale marketing". In staat om deskundigheid en instrumenten op korte termijn toe te passen. Uitstekende beheersing van de Nederlandse, Engelse en bij voorkeur Franse taal.

Trefwoorden: ondernemerschap; klantgerichtheid; creativiteit.

Opleidingsomschrijving: afgestudeerde econoom, bijvoorbeeld IBE of IB; HEAO met specialisatie marketing.

**Arbeidsvoorwaarden:** Het dienstverband geschiedt voor een periode van 12 maanden met een werktijdfactor van 0.8 fte. Het salaris bedraagt max. € 2.751,- bruto per maand (bij een fulltime aanstelling), conform salarisschaal 8.

**Informatie:** Bij T. Kuiper, tel.: 043-3881473.

**Vacaturnummer:** AT2003.169/ PZFdGW@facburfdgw.unimaas.nl

# GEWOON DOEN!

**Koop loten  
en steun  
onze club!**



**GROTE CLUBACTIE**  
gewoon: geld voor je club!

Kijk snel op: [www.clubactie.nl](http://www.clubactie.nl)

MET DANK AAN

NATIONALE  
POSTCODE  
LOTERIJ



**HOUD AMREF FLYING DOCTORS IN DE LUCHT...**

Al vanaf € 2,50 per maand helpt u Afrika om zelf een menswaardig bestaan op te bouwen.

Giro 8829 in Leiden. Tel 071-5769476 of [www.amref.nl](http://www.amref.nl)



**FLYING DOCTORS**  
SelfSupporting Africa

# 1 Miljoen eenzame ouderen

**Fonds Ouderenhulp helpt**

- ontmoetingsactiviteiten
- huisbezoeken
- vervoer

U kunt òns helpen:  
Giro 25 05 05



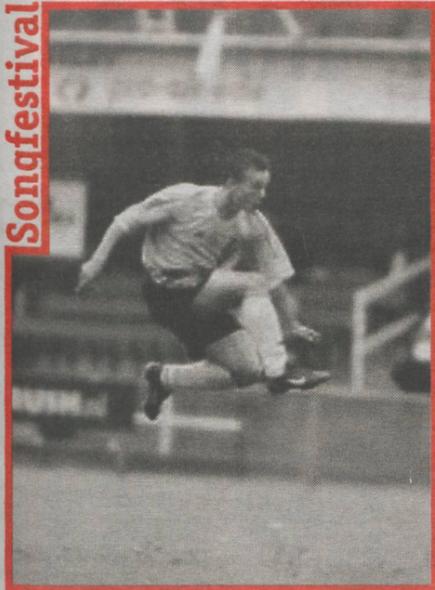
NATIONAAL  
FONDS  
**Ouderenhulp**

[www.ouderenhulp.nl](http://www.ouderenhulp.nl)





Songfestival



## Hanneke de Jong grossiert in prijzen

Nederland-Schotland of het zesde studentensongfestival in het Kumulustheater? Voor veel mensen was de keus niet moeilijk, vorige week woensdagavond. Het resultaat was een halfvolle zaal met, niet verwonderlijk, vrijwel alleen maar vrouwen.

Volgens presentator Rob van Duijn was dat overigens niet de enige reden voor de matige opkomst. "De vijf deelnemers hebben bijna allemaal al vaker meegedaan, dan dunt het familiere publiek vanzelf uit."

Één van de deelnemers die al vaker op de bühne had gestaan was cultuurwetenschapper Maikel van den Bulk. Geef hem een piano en een microfoon en hij is helemaal in zijn element. Zijn ietwat stuntelige fysiek past prima bij zijn cabaretse liedjes als *Flaneren in de goot* en

*Hartelijk Gefeliciteerd*. Waar de jury hem vorig jaar niet mals beoordeelde mocht hij dit keer de derde prijs in ontvangst nemen. "Maar neem wel zangles, met dit stemgebruik hou je het nooit lang vol."

"Het staat 1-0 voor Nederland." Jurylid Marlou Obers probeert krampachtig het publiek wakker te schudden. "Ik zeg maar wat hoor, even kijken of het iemand interesseert, kennelijk niet." Dat heeft ze niet helemaal goed gezien, tijdens de pauze wordt er in de foyer door menigeen druk ge-sms't naar het televisiekijkende thuisfront.

En terwijl Wesley Sneijder de wedstrijd van zijn leven speelt en het Nederlands elftal naar een comfortabele 3-0 voorsprong loodst, bergende toeschouwers eindelijk de mobieltjes weg om

in alle rust van de twee laatste - en zeker niet minste - optredens te genieten. Het bandje Hit It! dat als tweede eindigt, en winnares Hanneke de Jong (finaliste van de Grote Prijs van Nederland), vermaken het publiek met lekkere up-tempo nummers en ook de jury reageert enthousiast. Vooral De Jong, die een beetje doet denken aan Alanis Morissette, wordt geroemd om haar "perfecte timing, goede dynamiek en ontspannen manier van zingen".

Wanneer om half elf de winnares zowel de jury als publieksprijs in ontvangst neemt, twee keer €150 te besteden in een professionele muziekstudio, loopt de zaal snel leeg. Het publiek haast zich naar buiten. Wie weet valt thuis de samenvatting nog mee te pikken.

■ Niels van der Laan

Televisie



## Met de muziek mee

Eén van de grootste denkers uit de geschiedenis, de heer Nietzsche, had een grote liefde voor de muziek. Sterker nog, "hoe kon je verder leven als de muziek voorbij is?" vroeg hij zich af. Wij denken inmiddels het antwoord te kennen: met behulp van de televisie natuurlijk, en alle muziekzenders en -programma's die hierop te zien zijn.

TMF, MTV en The Box mogen eigenlijk geen naam hebben. Deze maken de muziek namelijk ondergeschikt aan waardeloze en seksueel getinte clips. Overigens zijn de getoonde liedjes ook niet veel meer dan een eentonig ritme of allesverlammende bas al dan niet aangevuld met Engelse schuttingwoorden.

Gelukkig zijn er programma's waarin muziek

wel tot zijn recht komt, toch?

In *Single Luck* praat de NPS elke week op vrijdagavond met makers, zangers en ontdekkers van een nummer één hit; de eendagsvliegen welteverstaan, zoals *The final countdown* van Europe. De gerimpelde en grijzende 'sterren van toen' luisteren - als ze überhaupt nog iets horen - naar een jukebox of kijken naar zwart-wit beelden, terwijl geflopte producers het succes proberen te verklaren met teksten als: "Typisch een vrouwennummer. De logica ontbrak, maar er zat wel heel veel gevoel in." Het oogt aandoenlijk, maar ook niet meer dan dat.

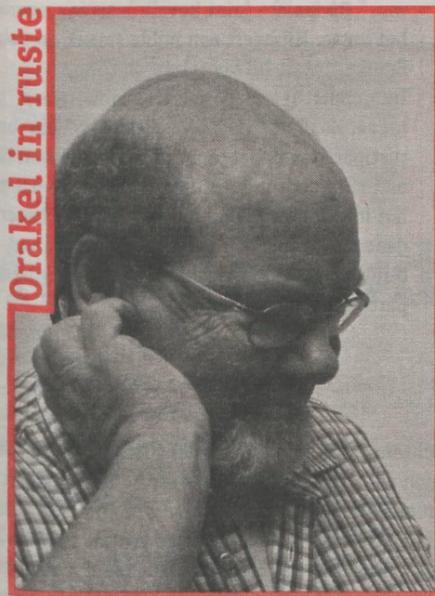
Muziek is nou eenmaal ongrijpbaar en belichaamt vaak de herinnering, probeert Win-

tertijd te bewijzen. Het programma geeft zijn gasten een "soundtrack of their lives", wat op zich heel mooi kan zijn. (Zeker wanneer sir Cliff Richard aanschuift.) Helaas verziekt presentator Harry de Winter, een verveelde en vervelende miljonair, het lumineuze format door plichtmatig de vragen te stellen en tijdens de antwoorden als een bakken van desinteresse van boven de bril zijn gast aan te kijken.

Misschien is dan *Nederland zingt* (EO) het muziekmekka van de tv. Of *Voor alle fans* van de TROS met artiesten als BZN en Koos Alberts? Neen. Televisie en muziek zijn als water en vuur: het één dooft het ander.

■ Rob Willems

Orakel in ruste



## Heer, open de put des afgronds

Trainer Co Adriaanse heeft de grenzen van de sportbeoefening voorgoed verlegd. Tot zaterdagavond heerste in de sport de Wet van Donald Trump: *the only sin is not to win*. AZ had thuis met 1-5 verloren van RODA JC. Geconfronteerd met deze afgang sprak Co als volgt. "Iedereen heeft kunnen zien dat AZ veel beter speelde dan de tegenstander. Als u dat niet belangrijk vindt, bedrijft u scorebordjournalistiek." Eigenlijk vond Co dat het geen pas gaf dat een stelletje werkvoetballers uit nota bene Kerkrade zijn hechte team van getalenteerde balstrelers had afgedroogd. De jongens hadden zijn opdrachten professioneel uitgevoerd. En dan gaat er wel eens wat mis. Het kwaad dat winnen niet belangrijk meer

is, heeft zich overigens al genesteld in de sportjournalistiek. Enkele uren voordat Co de nieuwe leer uitventte, had Gretha Smit, de bloemiste uit Rouveen, zich het snot voor de ogen gereden, nog nauwelijks hersteld van de griep. Ze had als Nederlandse voor het eerst sinds jaren de Duitse *eins, zwei, drei* verslagen. In plaats van haar uitbundig te complimenteren vroeg de azijnpisser van dienst of ze niet te diep was gegaan en of dat gelige braaksel van haar was. Daar men in Rouveen de pers niet boycot antwoordde Gretha heel beschaafd dat ze wat duizelig was geworden en net de wc niet had gehaald. In de volgende pseudowetenschappelijke analyse kwam tuthola van dienst, Ria Visser, met verhalen over schaats-

sterren wier hele loopbaan zou zijn geruïneerd omdat zij één keer veel te diep zouden zijn gegaan. Zij had een dag later wel begrip voor Tuitert, Uytdehaage en Verheyen, die zonder enig respect voor het publiek midden in de wedstrijden afhaakten. Zij konden zich even niet meer opladen.

Heer, open voor kort de put des afgronds en laat Co en Ria voor de eerste en de laatste maal heel diep gaan. En behoed Gretha en de haren voor het kwaad dat professionalisering heet. Wij zullen u eren op de hoogten van Kerkrade en de vlakten van Rouveen.

■ Hans Philipsen

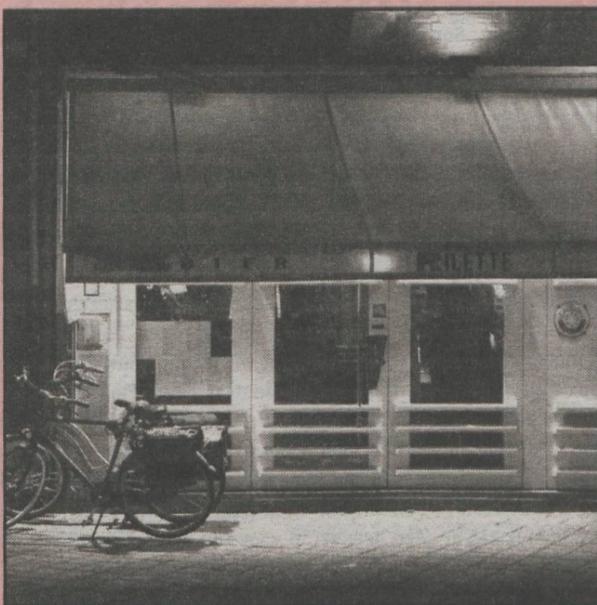
## Huibers heeft honger

Eigenlijk is het oneerlijk, een bourgondisch restaurant bezoeken om er vegetarisch te eten, en dan daar een stukje over schrijven.

Toch overkomt het deze week eetcafé *Rilette* aan de St. Pieterstraat, nota bene vernoemt naar een kostelijk smeersel van ganzenvlees en ganzenvet. De aanleiding is vrij eenvoudig. Oud-kamergenote Hanneke kan maar niet geloven dat ik ontweningsverschijnselen krijg als ik geen vlees, vis of gevogelte eet, en wil de proef op de som nemen. Probleem is alleen dat er geen vegetarisch restaurant bestaat in Maastricht. Gelukkig schijnen Maastrichtse vegetariërs een schaduwlijstje te hanteren en *Rilette* staat daar op.

Inspectie van de kaart doet het water in mijn carnivorenmond lopen: alleen maar lekkere dingen die ik niet mag bestellen. Maar bovenal, de vegetarische alternatieven zijn beperkt. Onze gastvrouw weet daar iets op: de kok maakt wat lekkers voor ons (sympathiek), maar dan moeten we wel een menu nemen (minder sympathiek).

In de kern van de zaak zijn we het eens, mijn tafeldame en ik. Hanneke, die 's ochtends vrachtwagens vol gillende varkens bij haar de straat hoort uitrijden, eet geen vlees omwille vanmas-



saconsumptie en bio-industrie. Ik vind dat vleeseters in principe bereid moeten zijn de dieren die ze eten eigenhandig te slachten en erger me aan de hypocrisie van lieden die wel gehakt eten maar een kippenpootje 'te herkenbaar' vinden. Hanneke zegt: de prijs van vlees moet omhoog. Ik zeg: ken uw eigen varken.

Het voorgerecht, een pasta met witlof en prei, smaakt verrassend lekker. De combinatie van room, witte wijn, peper en geitenkaas geeft het diepte en pit, maar de witlof is daardoor niet meer te proeven. Het hoofdgerecht, een groentenpan met aardappelen en mozzarella, smaakt zoals het klinkt. Niks mis mee, maar een sappig braadworstje ernaast had niet misstaan. Hanneke vindt het een beetje een saaie voortzetting. Als ze vraagt waar mijn ontweningsverschijnselen blijven, zwijg ik over de drie bitterballen die ik eerder die dag bij een borrel heb verorberd.

Na het toetje van bananenshake en vanilleijs komt de rekening. In het logo staat geschreven: *de heerlijkste vleesgerechten bij Rilette*. Eigenlijk is het oneerlijk.

Psycholoog Marcus Huibers eet ieder week in een Maastrichts restaurant met een gast. Kosten deze week: € 32 p.p.

Foto: Philip Driessen



## Ziek

Was ik net zo blij dat het rookverbod in de horeca van de baan is, word ik ziek!

En niet dat ziek zijn an sich iets met roken in cafés te maken heeft, maar wie ziek is ligt op de bank en leest of ligt op de bank en kijkt televisie. In beide gevallen word je doodgegooid met Actuele Informatie. Laat ik eerst uitleggen waarom ik zo graag wil dat er gerookt mag worden in cafés. Zelf rook ik namelijk niet, maar ik heb rokers onder mijn beste vrienden. En ik mag graag met die beste vrienden in een café zitten met een glas rode wijn en dat zij dan roken en filosofisch gewauwel uitkramen, want dat klopt met het beeld van De Student dat ik in mijn hoofd had vóór ik ging studeren. Nou was ik er sowieso al wel achtergekomen dat de meeste studenten liever op straat staan (met bier) dan dat ze (met wijn) aan een wiebelig cafétafeltje zitten, en dat ze liever brallen over wie-met-wie-waar-wanneer dan dat ze wauwelen over de zin van het leven en een hogere werkelijkheid achter deze schijnwerkelijkheid. Maar gelukkig had ik nog die paar vrienden die wél dat café in wilden en als die dan niet meer mogen roken in 't café, dan willen ze er dus ook niet meer heen, en dan is het allemaal al helemaal verloren, mijn droom. Solidariteit met de rokers dus, en ik heb daar best stinkende kleren en branderige ogen voor over.

Maar met die houding blij ik nu mijn eigen leven op het spel te zetten, althans, als je de Gezondheidsraad mag geloven. Twintig procent meer kans op longkanker heb ik, door mijn romantische ideaalbeeld dat mij dwingt tot 'meer roken', en 20 tot 30 procent meer kans op hartaandoeningen! Godsamme. RTL-Nieuws, bedankt.

En als het nou bij dit slechte nieuws was gebleven. Maar door mijn ziekbed kwam ik er ook nog eens aan toe opiniebladen te lezen en wat bleek: niet alleen mijn gezondheid loopt gruwelijk gevaar, ook mijn vrijheid! HP/De Tijd waarschuwt voor de 'gezondheidsdictatuur', en legt me haarfijn uit dat het enige regime waar ooit eerder een antirookcampagne gevoerd werd zoals die nu in Nederland gaande is, Nazi-Duitsland was. Omdat het idee 'dat de staat moet zorgen voor een goede gezondheid van zijn onderdanen', immers bij uitstek een totalitair idee is. Bovendien overdrijft de overheid schamteloos de gevaren van roken. Ik ben dus niet alleen in levensgevaar, ik wordt ook nog eens voorgelogen door de staat. Godsamme. HP/De Tijd, bedankt.

Je zou er bijna levensmoe van worden, van zulk nieuws. En inderdaad, dat klopt: 'zelfmoord is doodsoorzaak nummer 1 onder dertigers', wordt mij nog even als voorpaginaonelineer in het gezicht gesmeten. Ook onder twintigers is het een relatief belangrijke doodsoorzaak en bovendien neemt het aantal suicides toe. Ik wordt over vijf maanden twintig, de schrik slaat me om het hart. Godsamme. Volkskrant-magazine, bedankt. Ik ging ziek de bank op, en kwam er getraumatiseerd weer vanaf. Wég hoop op een betere toekomst voor mezelf. Want als ik niet doodga aan longkanker of hart- en vaatziekten door het gerook in cafés, dan loop ik altijd nog een steeds groter risico dat ik er op mijn dertigste zelf een einde aan maak. Als ik tenminste niet vóór die tijd gepakt word door de Gezondheids-Nazi's van onze gezondheidsdictatuur.

De volgende keer dat ik ziek ben ga ik gewoon naar college.

## Consumententest: wiet

# "Hoe scherper de geur, hoe beter de kwaliteit"



Wiet Foto: Ram van Meel

Op de uitgebreide 'menukaart' in coffeeshop Running aan de Brusselsestraat prijken diverse wietsoorten. De asbak, zo groot als een soepkom, nodigt uit om lang te blijven zitten. Reden genoeg dus voor het testpanel om zich eens goed te installeren. **Observant ging deze week joints rollen met het consumententeam en eindigde met vier vermoeide, ingezakte rokers aan tafel.**

De testers zijn allemaal fervent wietgebruikers. Luc Bulles en Simon Tywuschik (beiden international management) gebruiken wekelijks. Nicolas Schirs en Frauke Bolz (beiden international business) roken vrijwel dagelijks. Bij het zien van de kaart is de keuze snel gemaakt, de vier duurste soorten verschijnen op tafel. Simon opent direct alle zakjes om er aan te ruiken. "Al aan de geur merk ik of de kwaliteit goed is. Hoe scherper hoe beter." Ook de kleur geeft volgens hem een indicatie: "Goede wiet is een beetje wit." Dan begint het panel te rollen; een heel ritueel. Iedereen heeft volgens Frauke een eigen

techniek: "Ik maak er een sport van om hem zo mooi mogelijk te draaien." Nicolas maakt uiteindelijk de beste volgens de testers, zijn joint is niet te strak, maar ook niet te slap. Als eerste wordt de **Crystal Skunk** (€8,20 per gram) aangestoken. Volgens Frauke een prima "middenklasser", al proeft ze maar weinig wiet. Simon vindt de joint ronduit "waardeloos". De **Happy Brother** (€12,50) bevat iedereen beter. Al mag dat volgens de rokers ook wel voor die prijs. Volgens Luc krast hij, in tegenstelling tot de Crystal Skunk, niet zo in je keel. Bij Frauke slaat de joint snel toe: "Mijn hartslag gaat direct omhoog. Deze moet je niet om zes uur 's avonds gebruiken als je daarna nog wat leuk met je vrienden wilt doen." Gelukkig heeft Luc na deze test niet veel plannen meer: "Ik ga thuis meteen slapen." Simon daarentegen is minder blij met het gekozen tijdstip van drie uur 's middags: "Ik ben met mijn scriptie bezig, dat wordt waarschijnlijk niks meer vanavond."

De derde joint die wordt doorgegeven is de **Sudden Death** (€7,00). De goedkoopste, maar volgens Luc zeker niet de slechtste. Nicolas

vindt hem zelfs sterker dan de duurdere Crystal Skunk. Frauke moet bekennen dat ze de verschillen niet meer zo goed merkt. "Ik rook nu drie soorten cannabis door elkaar, daar wordt mijn keel gortdroog van."

Terwijl de vierde en laatste wiet, de **White Widow** (€9,30), aan de beurt is, worden de antwoorden van het panel steeds langer en onduidelijker. Simon probeert te voorkomen dat Luc aan tafel in slaap valt: "Hé, zeg eens wat." De laatste joint bevat iedereen overigens het beste. Hij heeft een milde smaak en volgens Frauke tintelt hij vooral op de tong.

Inmiddels is geen gespreksonderwerp meer taboe. Nicolas: "Seks na het blowen? Dan ben ik rustiger, hou ik het langer vol, maar dwaal ik wel met mijn gedachten sneller af." Frauke wil graag het idee uit de wereld helpen dat je er beter van gaat presteren: "Als je beroerd bent in bed, dan blijf je beroerd. Misschien kun je dan beter je partner een joint laten roken."

■ Niels van der Laan



Paniek, dat was het woord. Paniek, een jaar geleden, toen zijn vakgroepsvoorzitter Hans Fokkema hem bij zich had geroepen om eens over zijn loopbaan te praten. Dat was nieuw, Hans bemoeide zich nooit met dat soort dingen, hij was geen ster in het *human resources*, en als hij het af kon schuiven deed hij dat. Sophie Mertens, hoofddocent, nam dus die honneurs waar, behalve bij Egbert, vanwege de geschiedenis. Een zwaar beladen geschiedenis, wat Egbert betreft. Hoe was het gegaan? De groep was blij geweest met Hans, nu vier jaar geleden. Het betekende het einde van een langdurig hoogleraarloos tijdperk. In de tussentijd had het faculteitsbestuur in zijn oneindige wijsheid besloten de groep een hoofddocent te gunnen om er het leiderschapsvacuüm mee te vullen. Dat betekende dat er iemand werd opgewaardeerd, en Egbert twijfelde er nauwelijks aan dat hij dat zou zijn. Zijn reputatie van wonderboy had hij aardig waar gemaakt, vond hij zelf, met een stroom aandachttrekkende publicaties en zeker met een internationaal congres dat hij op poten had gezet. Daarna was hij een tikje ingezakt, dat was waar, maar wat wil je? Zijn huwelijk met Marion liep op de klippen na die affaire met student-assistent Floortje. En inderdaad, dat was een relletje geworden, ook in de vakgroep en zelfs breder want hij zag in die dagen wel héél veel opgetrokken wenkbrauwen in de faculteit, maar jezusnogantoe, dat had toch allemaal niets met zijn wetenschappelijke kwaliteiten te maken? Een faux pas, akkoord, en tijdelijke privé-sores, Egbert zag er geen beletsel in voor zijn promotie naar het UHD-schap. Maar het werd Sophie. Omdat ze een vrouw was, daarvan was Egbert overtuigd. Een modieuze en politiek o zo correcte benoeming vond hij het, en hij baalde.

Sinds die tijd had Egbert nog best aardige dingen gepubliceerd. "Best aar-

dig", zei Hans op die ochtend, nu een jaar geleden. Maar wel een beetje weinig. Had Egbert er nog wel zin in? Want tja, vervolgte Hans met een onzekere glimlach, de nieuwe regels dwongen hem om zijn staf aan het publiceren te houden, anders zou het wel eens consequenties kunnen hebben bij de volgende bezuinigingsronde et cetera. Egbert hield zich uiterlijk kalm, maar binnenin smeulde ook bij hem de twijfel. Niettemin bezwoer hij Hans dat hij nog even gretig als altijd was en dat hij er weer bovenop ging komen, hij had al afspraken liggen over zijn medewerking aan een nieuw baanbrekend internationaal handboek. Hans keek opgelucht, wenste hem succes.

Nu was het een jaar later, en zijn collega's, Duitsers, Engelsen, Italianen, hadden hun bijdragen allemaal ingeleverd. Vorige week ging de telefoon: "Pronto, fratellino, come stai?" Het was Umberto uit Trento, die de eindredactie op zich had genomen. Omdat hun namen zo op elkaar lijken en omdat hij een stuk ouder was noemde hij "Egberto" altijd broertje, deze keer ook, maar Umberto klonk net iets minder warm dan gewoonlijk, ietwat ongeduldig zelfs. Egbert beloofde hem binnen drie weken te zullen levereren, de waarheid was dat hij hopeloos vast zat. Merkwaardig genoeg wist hij heel goed de vinger te leggen op wat er nu precies ontbrak in zijn verhaal, maar het kwam er niet uit. Al maanden niet. Paniek.

Het is vrijdagochtend, Egbert start zijn computer, ziet zijn homepage met Google opkomen en tikt gespannen wat zoektermen in. Voor de zekerheid niet alleen in het Engels, ook in het Frans. Een uur later slaat zijn hart over. Op het scherm blinkt een Franse tekst die exact verwoordt waar hij nu al maanden mee worstelt. Hij vloekt. Het is dus al gezegd, al geschreven! Egbert schrompelt ineem, het bloed vloeit uit zijn gezicht. Op dat moment loopt Sophie voorbij zijn half open kamerdeur, zet nog een paar aarzelen, draait om en gaat alsnog naar binnen. "Jezus man, wat is er met jou aan de hand?"

■ Kootje Bikke

► Wordt vervolgd